CONSTRUCCION DI UN HOSPITAL NOBO A KEDA BARI FOR DI MESA

GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko



DIADOMINGO marduga a drenta informacion cu tin huma ta sali for di Agencia Funeraria Zepp Wever, cu ta keda den Caya G.F.Betico Croes. Na yegada di e prome patruya policial a constata cu enberdad tabatin huma ta sali for di e funeraria menciona. Na yegada di bombero mesora a cuminsa combati e candela. Mientrastanto a bin componde cu tin un difunto den e freezer. Debi cu coriente di e funeraria a ser kita mester a haci un traspaso di e difunto for di e freezer pa un otro freezer y asina a dicidi di hiba e difunto pa Mementomori Funeral Home.

Dialuna 22 di Februari 2010 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com awemainta.com



STAND UP COMEDIAN HOWARD KOMPROE A YEGA ARUBA

Despues di desmantelacion di Antiyas

ARUBA POR HAYA OPEN SKY POLICY

TEAM DI ARUBA NA PAN AMERICAN GAMES SPECIAL 2010





DIABIERNA dia 19 di February 2010 Special Olympics Aruba lo sali pa Puerto Rico cu un delegacion di 10 atleta pa participa den Weganan Special Pan-Americano.Apertura di e weganan tabata diasabra dia 20 di February 2010 y clausura lo ta diasabra dia 27 di february 2010. Special Olympics Aruba lo competie cu 4 atleta den e ramo di bowling, 4 atleta den ramo di bolas y 2 atleta den ramo di atletismo. Tambe a hasi e viaja hunto cu e delegacion algun mayor, amigo y otro miembronan di bestuur pa apoya e atletanan. E apertura tabata hopi impresionante.

Diadomingo e weganan di devisioning a cuminsa pa sigi awe cu e competensia nan.



Despues di desmantelacion di Antiyas

Nos por haya un politica di aviacion, masha liberal, esta di Open Sky Policy



UNABES cu Antiyas stop di existi, ta hopi cambio lo mester tuma lugar. Asina p.e. Aruba lo mester bay negocia tratado di aviacion, cu pais Corsow y pais St. Maarten. Pa loke t'e islanan BES lo mester negocia un tratado cu Hulanda, pero esaki mester bay wordo adapta debi n'e situacion nobo aki. Actualmente Aruba tin tratado cu Antiyas.

Hunto cu e pensamento aki, tin e tendencia di bisa cu nos ta forma un solo Reino, y como tal laga politica di aviacion bira uno liberal, esta di un Open Sky Policy den Reino.

Esaki lo por crea e posibilidad cu tur compania di aviacion den Reino por ta liber pa bula unda cu nan kier y cuanto frecuencia cu nan kier.

Pero di biaha ta surgi e pregunta, unda e control lo ta, pasobra si e bira un wild, wild, west, e por bay na crea un competencia desigual, cu e por bira peligroso. P.e. mester sinta tog hunto pa negocia kico lo bira e tarifa.

Recientemente e Director di Aviacion Civil di Aruba, Adi Maduro a duna di conoce cu na 2008, Reino Hulandes tabatin auditoria di ICAO, unda tabatin hopi preparacion haci riba ley y di nos organisacionnan. Como tal e 3 Ministernan, riba recomendación di e 3 Directornan di Aviacion Civil di Reino a firma un protocol, cu lo traha cu miras riba e auditorio.

Esey a haci cu e cooperacion tabata asina bon y ta actualmente asina bon entre e Directornan di Aviacion Civil, cu hopi cos a keda regla y clarifica.

E grandinan cu a yuda hopi den e situacionnan aki, nan a fayece. Pero mester a sigui traha, te cu tin un proposicion p'e 3 Ministernan pa nan firma un acuerdo di cooperacion y ta spera cu lo por yega na un mihor solucion pa futuro paso pa tuma, despues di cambio di structura estatal.

CONTROL AEREO

Pa loke ta Control Aereo, t'asina cu Reino Hulandes a otorga esaki na Antiyas, siendo e parti mas central. Y asina nan a crea nan propio infrastructura. Dia cu Aruba a haya su Status Aparte na 1986, a lague e Control di Espacio Aereo aki den man di Corsow, cu ta mas bien un decision profesional pa motibonan structural y Aruba a keda haci su parti di control local.

Awor lo mester traha loke ta ser yama "Service Level Agreements", unda Aruba ta bisa pais Corsow di e nivel cu Aruba ta spera di nan servicio.

Y den esaki mester bay defini cuanto avion comercial, Aruba kier pa Corsow atende pa nos y e otro parti t'e parti operacional, unda Aruba ta demanda e standard cu Aruba kier.

Aruba ya caba a yega na un acuerdo di principio, unda Aruba lo forma parti di e team cu lo haci e auditoria di tur aña, pa loke t'e servicio cu Aruba kier.

Loke nos di AWEMainta tin cu reclama, cu esaki t'e momento pa Aruba reclama pa haya un su propio espacio aereo y no keda depende di e pais Corsow, cu manera ta conoci, den pasado a causa basta disgusto.

Pero mester di hende cu corahe pa demanda esaki, pasobra after all, e por bay na genera mas placa tambe na entrada y no laga esaki so pa Corsow, y nos ta djies yega na un Service Level Agreement pa servicio y operación, sin haya algo a cambio. Ta di spera cu Adi Maduro tuma nota di esaki tambe, pasobra e sa sigur na kico nos kier men.

Contruccion di un Hospital nobo a keda bari for di mesa

DR. Horacio E. Oduber Hospital a bin ta traha riba su calidad, pero tambe su seguridad. Y bisa cu hopi a ser haci riba esakinan. Relaciona cu mehoracion mes di calidad y seguridad, hospital ta den continuo deliberacion cu e staff medico y hunto cu nan a desaroya un plan di maneho.

Pa loke t'e futuro di hospital, unda e Gobierno anterior no tabata kere den expansion di e actual hospital, pero kier mira un hospital nobo construi, t'asina cu actualmente gerencia di Dr. Horacio E. Oduber Hospital ta na mesa cu Gobierno pa discuti e futuro plannan.

Minister di Salud, Richard Visser, dentro di un luna lo duna un punto di bista mas concreto riba e futuro plannan.

Ya caba a keda desaroya un "huisvestingsplan" pa futuro, n'e momento aki, e vocero no kier bay den detayes di esaki.

E lo bira un proyecto di construccion di un edificio nobo banda di hospital existente, y tambe lo bin renobacion di e edificio actual. E partinan nobo, a worde planea cu lo bin pabao di e actual edificio. Con grandi e proyecto lo bira, no a keda determina ainda, y tur cos depende di e fondonan.

Loke si ta tumando lugar caba, ta dos proyecto cu Hospital ta haciendo riba su mes, cu ta un finalisacion di renobacion di e kambernan (5) di operación y cu nan por ser usa p'e siguiente 10 aña.

E otro proyecto cu ta trahando riba dje t'e Cuido Intensivo. ICU, ta un departamento cu ta ubica na un banda di e hospital, pero e CCU, ta un departamento cardiaco cu ta keda parti pabao di edificio. Organisatoriamente, e dos departamentonan aki mester cay cu otro, cu ta duna mihor beneficio. E ta un proyecto cu masha reto, mientras cu e servicionan mester sigui. Ta requeri di un inversion di 2.2 miyon florin.

Relaciona cu 2 Parlamentario di AVP lo ta negocia of kier lanta un partido politico

Dirigentenan di AVP ta desmenti esaki y cu no tin problema alguno den partido

DIASABRA ultimo, den un boletin extra, Nelson Speed Andrade e manda un noticia, cu a hala atencion sigur di tur hende. El a duna di conoce cu tin dos Parlamentario, y maske e no a menciona nomber, tur hende tabata sa cu e tabata referi na Juan David Yrausquin y drs. Paul Croes, kendenan lo ta malcontento cu partido y cu nan lo ta negociando cu un partido existente y/of lo ta evaluando pa lanta nan propio partido politico.

For di momento cu e noticia aki a plama, masha hopi mes tabata e comentarionan, cu tabata cuestiona, cu un partido cu tin 12 asiento solido den Parlamento, y cu un Gobierno cu no tin ni 6 luna na mando, ya ta confronta tipo di problema asina. E.o. por a tende, cu si t'asina AVP ta cuminsa, anto den cualkier eleccion den un futuro sercano, lo no haya e sosten desea mas.
Maske cu mester bisa cu e cambio cu AVP a priminti, ta un cambio tambe den Parlamento di Aruba, unda sigur e hobennan politico for di campaña a laga sa caba, cu nan no ta ningun "ja-knikker", y sigur no kier forma parti di un stempelparlement. Y esey sigur ta comprendibel, pero esey no kier men cu mester yega na tal extremo awor, cu por papia mes di un kiebro den partido.

Inmediatamente, despues cu e noticia a pasa, e propio miembronan a yama Nelson Speed Andrade, y nan a desmenti e informe aki, alegando cu esaki ta puro speculacion. Prome Minister mr. Mike Eman, a haci declaracion tambe, cu no tin nada particular y a desmenti e noticia aki por completo.
Net e diasabra ey, manera custumber e Minister y Parlamentarionan tabata den nan reunion di tur siman, y ningun momento por a sinti cu tin problema den e partido. Mike Eman a admiti si, cu tin cambio den pensamento di fraccion di AVP.

Cu por tin Parlamentario, cu no ta di acuerdo cu cierto decisionnan di Gobierno, ta logico. Esey ta democracia, pero no pa yega na tal extremo, pa papia di un crisis den Gobierno. Mike Eman a yama tur esaki speculacionnan inecesario.
Nos cu conoce Nelson Speed Andrade hopi bon, no por a kere cu e por a lansa un noticia asina sin mas. Pesey ora cu a aserca su persona, el a ripiti pa nos, cu e dos Parlamentarionan menciona, awe kier cambia di opinion, ta nan bon derecho. Pero e si ta keda para riba su noticia, cu esey lo tabata meta di e dos miembronan di AVP. E sa pakico el a manda e noticia ey den aire.

Conociendo Speed Andrade di ta un di e periodistanan masha ayega n'e Gobierno aki y p'e manda e noticia aki den aire, mester tin su motibonan.

Registracion di avion no ta den man di un solo persona mas

GOBIERNO no tabata contento cu un solo persona a haya e derecho di por registra avion, cu a cuminsa na 1995.
E registracion di avion aki, ta percura pa un ingreso substancial pa caha di Gobierno. Tambe e ta yuda cu entrenamento cu e Inspectornan di Aviacion Civil, y esaki tabata y ta ainda responsabilidad di Jorge Colindres, kende ta paga tur gasto p'e Inspectornan aki.
Gobierno anterior no tabata gusta cu Jorge Colindres tabata gana tanto placa for di banderacion di avion den exterior, pa cual a laga studia otro formula, y cu esaki ta habri pa tur compania cu ta interesa.

Di acuerdo cu Adi Maduro, te aworaki, Aruba tin 81 avion registra y mayoria di nan ta avionnan VIP, cu no ta bula como compania di aviacion, haciendo buelonan schedule, cu excepcion di un pais so, cu ta un di nan cu a separa for di e antiguo Union Sovietico. Tur e avionnan cu ta bandera Aruba, ta den exterior.
Maske den pasado, tin avion bandera Aruba a cay, pero tabata mas bien debi na un eror di fabrica y otro ta debi na eror di e piloto.

Ora inspeccion e avionnan aki, ta aproba e prograqma di mantenimento y den ki condicion e avionnan ta e momento ey. Ta controla e ora di e pilotonan tambe, pasobra e standardnan di Aruba sigur ta hopi halto. Loke si Aruba hamas por controla, t'e factornan humano.



Chofernan di autobus na Minister Otmar Oduber

Promer biaha un Minister di Transporte ta sinta y duna nos atencion









SIMAN pasa Minister Otmar Oduber a reuni cu e cooperativanan di taxi y e chofernan di autobus den cuadro di haya nan feedback pa finaliza su maneho pa e proximo añanan.

Tanto taxista como chofernan di autobus a trece nan preocupacion, nan sugerencia, nan idea, nan problema y posibel solucion padilanti durante e diferente reunionnan cu nan tabatin cu Minister Otmar Oduber.

E Minister a scucha nan y a pone atencion na cada detaye chikito presenta pa e gruponan aki cu sigur tambe ta forma un parti importante di nos producto Aruba. E tabata hopi receptivo pa e diferente puntonan cu a wordo treci dilanti y den e proximo dianan lo por bay wak con esakinan lo wordo integra den su maneho pa cu transporte.

Mester remarca cu tanto e chofernan di autobus como tambe e taxistanan presente a sostene e idea di Minister Oduber pa sigui un curso di certificacion. Intencion di esaki ta pa cada un di nos cu directa of indirectamente ta relaciona cu turismo por sigui un curso y wordo certifica den historia y cultura di Aruba, cual sigur ta un forma di engrandece nos producto den tur sentido di palabra. Mirando cu e taxistanan y chofernan di autobus tin contacto directo cu e turistanan tur dia, sigur nan a aplaudi e idea aki y ta sostene completamente.

Chofernan di autobus a gradici Minister Otmar Oduber pa e atencion cu el a dunanan y a expresa cu esaki ta promer biaha cu un Minister ta haci esaki . Minister Oduber di su banda a bisa cu e ta haya hopi importante pa scucha esnan cu ta den field y cu nan contribucion formula un maneho cu ta carga sosten di tur hende pa e proximo añanan.

MEP ta felicita empleadonan di Aruban Resort cu a haya trabao, pero

Ta lamenta cu tanto empleado a keda sin trabao



FRACCION di MEP den Parlamento a tuma nota di e apertura di e hotel The Aruban Resort, y ta felicita tur e empleadonan cu a logra haya nan trabao bek. E fraccion kier desea nan tur hopi exito cu e trabao duro cu tin nan dilanti awor di prepara e hotel pa ricibi su bishtantenan.

Ta di spera cu e hotel logra gara forza pa por keda habri, y por brinda mas cupo di trabao n'e ex-empleadonan cu lamentablemente no por a haya nan trabao bek.

Durante tratamento di e garantia p'e hotel den Parlamento, fraccion di MEP a haci tur lo posible pa por logra convence Gobierno cu e mester haci mas esfuerzo pa yuda e demas empleadonan tambe. Pero esaki tabata en vano, ya cu Minister Otmar Oduber a califica e mocion di MEP, como uno cu no ta serio.

"Nos por corda ainda con e reunionnan den Parlamento relaciona cu e tema aki a sali totalmente for di man, prome cu problema entre e Minister Otmar Oduber y Presidente di Parlamento Andy Lee, ambos di e mesun partido, y despues Parlamentarionan Juan David Yrausquin y Melvin Tromp, kende porcierto constantemente ta ofende famia di otro hende, ora nan a sinti nan ofendi, a core bay agredi Booshi Wever, mustrando asina un falta di respet total p'e instituto mas halto den nos pais y un cobardia grandi.

Mas tristo ta cu asina tanto Juan David Yrausquin y Melvin Tromp a demostra cu nan no ta sincero ora nan bisa cu nan kier eleva e nivel di Parlamento. Pa colmo tur hende por a obseva y scucha pa nan mes, cu Booshi Wever no a insulta Juan David Yrausquin, manera e ultimo aki a pretende", según vocero di MEP.

Fraccion di MEP a insisti p'e reunion wordo convoca mas pronto cu ta posibel, despues cu Presidente di Parlamento, Andy Lee a suspende e reunion, debi cu Minister Otmar Oduber a falte respet diferente biaha. Apesar di tur e incidentenan bergonsoso den sala di Parlamento pa parti di integrantenan di AVP, fraccion di MEP ta contento cu e resultado di e reunion, y cu e hotel por a bolbe habri y asina brinda cupo di trabao na por lo menos 70 empleado.

E fraccion geel ta lamenta si cu 200 persona no a core e mesun suerte, y cu Gobierno no kier a cumpli cu su compromiso cu e demas empleadonan.

Lo evalua atrobe

Organisa durante cierto periodo di aña, un actividad similar na nos Carnaval



MINISTER di Turismo, Otmar Oduber kier hiba un maneho di turismo diferente. E kier bay bek n'e tempo cu Aruba tabata One Happy Island. E maneho cu a ser hiba p'e Minister anterior, tabata un maneho "out of the box".

Minister Otmar Oduber kier haci cosnan diferente, pero bay bek n'e esencia di loke Aruba tabata, esta "One Happy Island", cu tabata un slogan cu na opinion di Oduber, nunca mester a wordo cambia.

Pesey den e reunion cu e lo tin e siman aki na New York, esaki lo bin riba mesa atrobe, si Aruba tin cu bay bek n'esaki.

Parti di e evaluacion cu lo ser haci ta, cu bo mester haci uso di e recursonan mas fuerte cu Aruba tin. Den esaki nos cultura, nos historia mester ta na prome lugar. Hunto cu esakinan, sigur Carnaval di Aruba, ta pisa masha hopi den e consideracionnan aki, según Minister Otmar Oduber.

Pesey a tuma decision pa evalua, si no por bin cu un di dos celebracion di Carnaval durante aña na Aruba. Sigur no t'e intencion pa cambia e celebracion di Carnaval, manera el a bin ta sosode, pero pa evalua, si lo por organisa mey-mey di aña otro actividad di Carnaval y asina den temporada abao, esaki lo por bira un atraccion pa atrae mas turista ainda pa Aruba.

T'asina cu durante periodo di Carnaval, manera den e caso e aña aki, durante luna di januari y februari, no tin kamber practicamente disponibel na Aruba. Anto esaki ta un di e motibonan pakico no por bay pensa pa bin cu un evento similar, cu parce nos celebracion di Carnaval den otro periodo, y brinda posibilidad pa atrae mas turista for di mas mercado pa Aruba, según Minister di Turismo, Otmar Oduber.

Di acuerdo cu abogado di Gem Stones Resorts, Edwin Duijneveld

Ta lamenta cu Minister Otmar Oduber nunca kier a scucha Gem Stones Resorts

FOR di Edwin Duijneveld, kende ta abogado di Gem Stone Resort ta felicita Aruba en general cu probablemente a bin un fin na un capitulo scur p'e industria hotelero na Aruba, unda The Aruban Resort mester a sera su portanan cu tur consecuencia.

Den mesun rosea cliente di abogado Duijneveld ta lamenta cu apesar cu Minister Otmar Oduber a laga sa (via su messenger di Blackberry) cu e lo tuma contact cu su personan na dos ocasión, nunca esey a sosode.

Como representante di Gem Stone Resorts, mr. Edwin Duijneveld a tuma contacto aña pasa cu representante di e bondholdernan, den personanan di sres. Taddich y Moore, pa motibo cu Gem Stones Resorts no haya tur documentacion cu a wordo pidi, no a yega na otro.

Ora cos a cuminsa pinta scur, abogado mr. Edwin Duijneveld ta bisa cu su persona a aserca Minister Otmar Oduber. Di biaha el a mand'e un message bek cu lo tuma contact cu su persona, ora di bin bek di Orlando. Despues a manda un recordatorio, pero lamentablemente no haya reaccion.

Duijneveld ta bisa di a invita tur hende check riba internet ken ta Gem Stones Resorts. Nan ta un cadena di calidad halto cu sigur por a contrubui den un forma positivo na nos turismo y nos economia.

Riba dje nan no tabata mester di ningun garantia (placa di pueblo) di Gobierno, pa motibo cu nan mes tin e placa p'e inversionnan necesario.

Un biaha mas ta felicita Aruba cu e re-apertura di The Aruban Resort, pero pa bienestar di Aruba lo ta bon pa den futuro pa tuma tur interesado na serio, abogado mr. Edwin Duijneveld a conclui.

No ta nos pa defende Minister Otmar Oduber, pero como abogado Edwin Duijenveld mester por sa mihor.

The Aruban Resort a ser habri, p'e operación por sigui, mientras cu lo busca un cumprador. E ora ey e cliente di Duijneveld, Gem Stones Resort lo por bin na remarca, pa cumpra e operación y paga tur debe necesario pa haya e hotel aki. Kier men, trabao tin pa haci, cumpli awor!!

Aruba tin mester di un Ritz Carlton? ...... no!





VARIOS mandatario den e gobernacion anterior tabata pretende cu Un Ritz Carlton na Aruba lo realza nos producto. Pero esaki absolutamente no ta berdad. Quizas un Ritz Carlton lo por realza nos "producto hotelero" pero definitivamente no e 'producto Aruba' en general, cu ta cubri e area di Westpunt te Punta Basora.

Un Ritz Carlton na Aruba NO ta drecha nos camindanan ....

Un Ritz Carlton na Aruba NO ta drecha servicio tur caminda na Aruba ....

Un Ritz Carlton na Aruba NO ta drecha nos situacion di trafico .....

Un Ritz Carlton na Aruba NO ta resolve nos problema cu adictonan ambulante .....

Y asina nos por sigui .....

Berdad ta cu Ritz Carlton ta un producto riba su mes di calidad halto, pero esey no kier men cu un resort asina na Aruba lo realza e producto turistico cu yama Aruba.

Nos por bay riba e website di Ritz Carlton y nos por mira cu nos mes wowonan cu e trarifanan pa camber di e cadena aki NO ta varia mucho di e tarifanan cu varios di nos hotelnan existente ya ta haya pa nan cambernan.

Pesey nos ta puntra: Aruba mester di un Ritz Carlton? Y e contesta ta keda un NO rotundo, specialmente si Ritz Carlton mester kita un patrimonio di pueblo – e beach cu nan kier – pa realiza nan proyecto.

Den nos concepto e beach aki (un di e ultimo pida nan na Palm Beach) y tambe e beach tereno di Bushiri Beach Resort mester keda pa pueblo. Cu otro palabra Bushiri mester pasa den gara di bulldozer y laga e lugar ey pa pueblo – no desaroya ningun proyecto di hotel aki.

Otro pregunta ta: Aruba lo beneficia di un presencia di un Ritz Carlton? E contesta aki ta afirmativo, semper y cuando esey no kier men cu mester traha mas camber.

Bill Marriott tin varios hotel na Aruba den e area caminda nan kier traha un Ritz Carlton.

Nan a informa gobierno cu nan no ta interesa den cumpra un hotel existente pa contrui un Ritz Carlton. E ora nos pregunta ta bira: Pakico Bill Marriott no ta converti un di su hotelnan cu ya e tin den e area ey den un Ritz Carlton? Pakico e ta asina empeña pa kita un di e patrimonionan di nos pueblo, mientras cu e mes tin edificio cu e por converti den un Ritz Carlton?

Nos ta kere cu pueblo mester cuminsa protesta contra e proyecto aki, ya cu e ta un proyecto cu sigur 26 mil y pico habitante a vota CONTRA.

Pa un maniobra gubernamental – sin menciona cual gobierno – e tereno aki a cay den man di un grupo Venezolano cu kier desaroya un Ritz Carlton cueste loke cueste sin importa nan kico e propio pueblo di Aruba ta opina di henter e asunto aki. E tereno aki a wordo otorga CONTRA interes general di pueblo di Aruba. Si Ritz Carlton wordo construi riba e tereno aki, esaki tambe ta CONTRA interes general di e pueblo di Aruba. Quizas nos pueblo mester bringa pa su interes wordo respeta!?

Nos no por keda man cruza y wak con dos grupo di stranhero ta bin trapa riba nos derechonan sin tene cuenta cu e interes GENERAL di nos isla. Bill Marriott mester converti un di su propio edificionan den un Ritz Carlton (cu asina si ta bonbini pa nos), y e tereno di e desaroyadornan ey mester wordo "onteigend" pa e sigui sirbi interes GENERAL di nos isla.

Chofer coriendo cu velocidad halto ta perde control den birada y ta baha caminda bolter lagando su mes y e ocupante herida

DIASABRA madruga a drenta informe di un accidente unda un auto a bolter y cu tin hende herida banda di Euroceramica na Bubali. Na yegada di e patruya policial, a bin constata cu aki ta trata di un auto cu tabata bayendo cu velocidad halto pariba riba e caminda di Bubali net n'e birada pabao di Euroceramica a perde control baha caminda y bolter. Tanto e chofer como e ocupante a resulta herida. E ocupante su orea a casi kita afo por completo. A solicita 2 ambulance pa transporta ambos herido pa hospital.





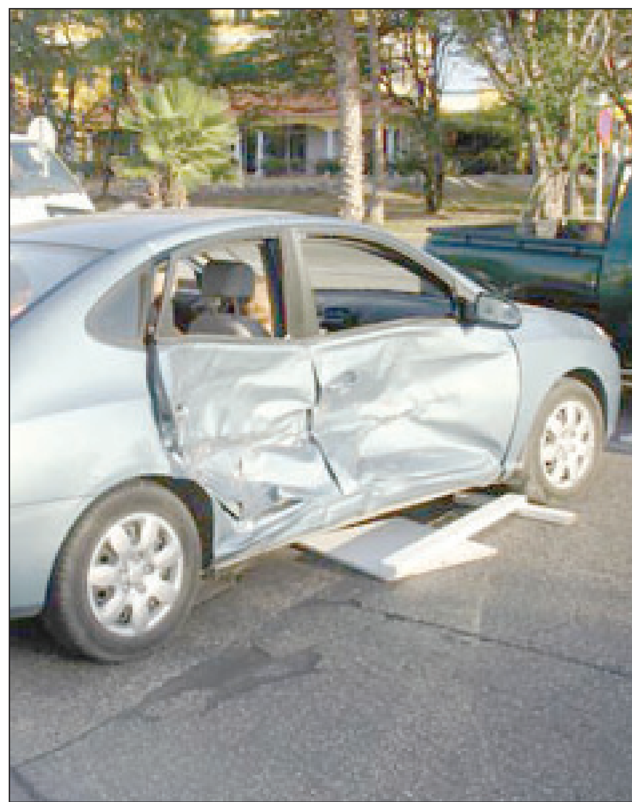




Pa falta di e lusnan di trafico cu no ta den funcion "atrobe", accidente n'e cruzada na Punta Brabo







DIABIERNA atardi tabatin un accidente cu hende herida n'e cruzada di Punta Brabo banda di Fatum riba Sasakiweg. Na yegada di polis, a constata cu atrobe a sosode un accidente n'e cruzada aki, pero e biaha aki tabatin un turista herida. T'asina cu e debi cu e lusnan di trafico no ta trahando, e autonan ta take chance y esey ta loke e v-wagen a haci y a causa e accidente. A bira un mal custumber cu e lusnan di trafico n'e cruzada aki ta mas paga cu sendi, pa cual motibo esey si no ta conoci. Hecho ta cu e ta un cruzada complica cu hopi automobilista no ta compronde con nan mester pasa n'e crusada aki. Ban spera cu nan drecha e lusnan aki y laga nan traha optimalmente

Un indocumentado, pero tampoco e auto tin documento valido, a causa accidente







DIASABRA banda di 9:20 di anochi a tuma lugar un accidente den e bocht na Santa Cruz, unda cu un persona a haya un kap basta bon na su cabez y despues core bay den rooi.

E accident tabata entre e Toyota Hilux A-24591 y e Sentra cora A-47518.

E Toyota tabata bin di direccion Santa Cruz y e Sentra di direccion Piedra Plat. Pa un motibo of otro e Sentra a perde control y dal den e pickup.

Despues e chofer a core bay di e sitio y drenta den e rooi. Polis cu ambulance a cuminsa busca pasobra e homber tabatin un kap na su cabez.

Despues di un rato nan a logra haye. Nan a bay cune hospital, pero polis a bay buske, pasobra e no tin ningun documento legal cune y e auto tampoco no tin ningun papel. Pesey tambe takelwagen a bay cu e auto warda di polis na Santa Cruz.

Polis a pasa patras di Amito pa gara e ladronnan, pero a haya unicamente un homber way-out ta piki moneda di placa dilanti e negoshi





DIASABRA madruga a drenta informe cu lo tin hende ta hortando den Amito den Caya G.F. Betico Croes. Mesora a dirigi un patruya policial n'e sitio.

Yegando n'e sitio nan ta wak un homber basta cansa ta manera piki algo abao, pero e patruya a haya instruccion pa pasa patras unda e security y e doño ta wardando nan. Ora e agentenan a pasa paden, nan a constata cu e ladronnan a horta hopi mercancia como tambe placa.

E ladronnan den nan huymento, nan lo a laga e placa larga cay. Ora polis a bay dilanti, nan a bin haya e mesun homber cansa ta sigui piki placa.

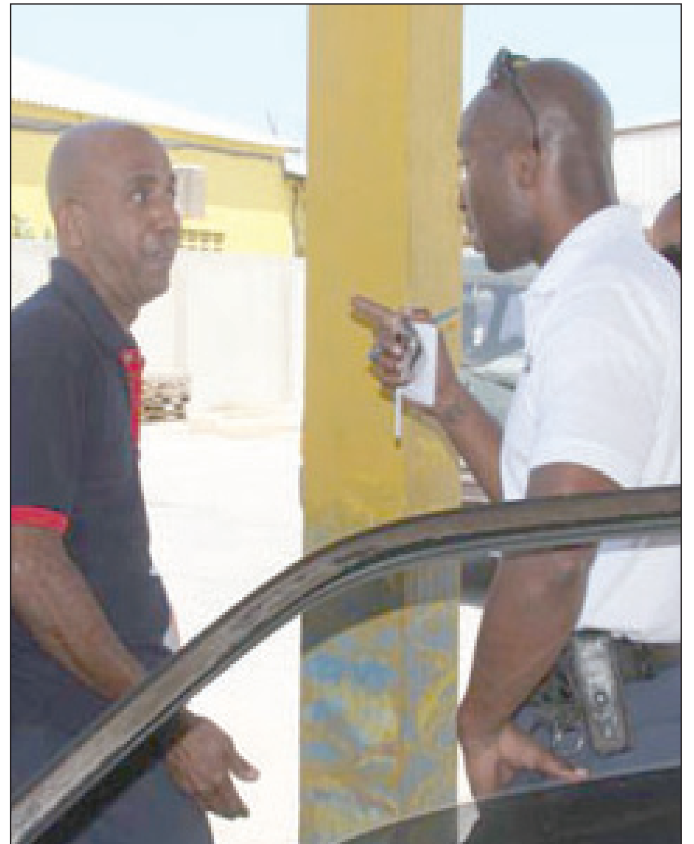
Segun declaracion e tabata djies piki poco placa di abao. Polis a tuma tur e larganan ey den beslag p'e investigacion y a tuma tur dato di e homber ey y ordene p'e bay su cas.

E ladronnan a usa un trapi of algo otro pa por a yega subi drenta den e segundo piso di Amito, kibrando e glas.

Visibility Team Oranjestad atento a descubri plachi number falsifica riba un auto







DIASABRA merdia durante un control, e agentenan atento di Visibility Team a descubri un auto Toyota Tercel shinishi cu plachi number falsifica. Mesora nan a acerca e chofer, kende no por a mustra rijbewijs, pero tampoco papel di number, seguro, keuringskaart y como cherry riba e bolo, e tabatin un plachi number falsifica.

Den poco palabra e chofer a haya un boet combo #5 sky high price. Takelwagen di polis a bay cu e vehiculo sin nada na ordo!

Mucha a cay y kap su cabes na Cricketveld



DIASABRA merdia a drenta informe cu un mucha a cay y kap su cabes na un trailer, staciona na veld di Cricket. Mesora a bati alarma y dos ambulance a bay n'e sitio.

Na yegada e personal di ambulance a haya un dama kende tabatin un mucha cu paña na cabes wanta.

Segun e dama declara cu e mucha a slip cay y kap su cabes. Masha hopi sanger a sali for di e herido pa cual el a bati alarma. Ambulance a atende e mucha y a conseha e mama pa hibe hospital p'asina por sera e herida.

MEP kier sa pakico

Gobierno ta mantene un silencio hermetico pa caso hudicial contra Tico Croes, cu a keda anula

YA ta dos siman caba cu lider di fraccion di MEP, drs. Booshi Wever a haci e denuncia publico cu Gobierno a dicidi di para tur caso contra ex lider di AVP y ex Minister di finansas, Tico Croes. E asunto aki ta uno masha straño mes, ya cu Tico Croes a wordo condena pa violacion di ley di contabilidad, y den e caso civil Gobierno a exigi p'e paga bek locual a wordo horta den e caso di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas, cu ta wordo calcula na al rededor di 17 miyon florin. Gobierno a para e caso aki, sin bay Parlamento prome pa pidi aprobacion pa un dispensacion asina grandi, violando asina e ley di contabilidad pa di tantisimo biaha den apenas 100 dia, según MEP.

Den e caso di Fondo Desaroyo tur e contratistanan chikito y secretaria di e ex minister y lider di partido di AVP a wordo condena, y nan mester paga algo di e daño bek. Pero e dos "capo di tutti capi" nan Tico Croes y e tal Otmar, cu segun esnan cu a keda condena, a trama tur e plan, a wordo laga liber pa Gobierno actual y pa un deal misterioso haci na beach cu Ministerio Publico.

E decision di Minister di Husticia actual, mr. drs. Artur Dowers, pa laga su ex lider di partido totalemente liber, aki a causa rabia, tanto den seno di partido AVP, como pafor. Simpatisantenan di partido AVP, cu a core cu ex lider di nan partido Tico Croes malamente na aña 2001 awor ta bergonza cu e Gobierno aki ainda ta tribi di bin privilegia net e persona aki cu pa hopi ta esun responsabel di e robo di 50 miyon florin di pueblo.

Ta hustamente e persona aki y tur locual cu el a haci, a pone tanto hende bira lomba pa partido AVP na aña 2001. Y awor cu nan a bolbe bek pa partido AVP, nan ta sinti esaki como un bofta den nan cara.
E silencio hermetico di parti di Gobierno ta haci tur e asunto aki mas sospechoso. Dos siman a pasa y ainda Gobierno no a sali pa defende su acto.

Chávez ta bisa cu Colombia ta busca 'excusa' pa agredi Venezuela

PRESIDENTE Hugo Chávez a acusa e Gobierno di Colombia di ta busca un "excusa" pa un "agresion contra Venezuela", y a nenga presencia na Venezuela di alias 'Grannobles', un di e comandantenan di FARC, manera e gobernador di Arauca, Luis Ataya a denuncia.

"Un gobernador di un estado (departamento) na frontera a bisa cu na Elorza (estado Apure) un hefe gueriyero Colombiano ta biba na grandi. Nan ta loco pa drenta Venezuela", Chávez a denuncia durante un reunion di su gabinete cu a wordo transmiti pa e canal estatal VTV.

"No pensa esaki mes señor presidente di Colombia (Álvaro Uribe), no comete e eror ey, pensé bon. Militarnan di Colombia, pensa bon, respeta e soberania di Venezuela", e'la agrega.

"E declaracionnan di e gobernador di Arauca ta forma parti di henter e campaña permanente di e capitalistanan Colombiano contra nos pais, contra e gobierno bolivariano di presidente Chávez (...) pa hustifica e instalacion di e basenan militar Mericano" na Colombia, Maduro a laga sa.

"E lidernan di gueriya of di e gueriyanan cu ta existi na Colombia ta colombiano (...) y nan ta biba na Colombia, nan ta dirigi un guera na Colombia", e'la agrega.

La denuncia

Diabierna ultimo, e gobernador di e departamento di Arauca, Luis Ataya, a denuncia presencia den e pueblo di Elorza (Venezuela) di un frente gueriyero lidera pa e hefe rebelde, Germán Briceño Suárez, alias 'Grannobles', cu ta wordo busca pa Merca.

Segun Ataya, e lider gueriyero ta "biba a la grandi, protehi pa autoridadnan di Venezuela".

Chávez a bisa cu na Colombia "nan ta buscando pa forma un excusa pa un agresion contra Venezuela".

Prome cu esey, e canciyer Venezolano, Nicolás Maduro, a nenga presencia di 'Grannobles'



den teritorio Venezolano y a califica e declaracionnan di Ataya como un atake contra gobierno di Venezuela.

Chávez ta splica cu Milicia Campesino lo actua contra agresornan

PRESIDENTE Hugo Chávez a splica cu Milicia Campesina ta parti di Forza Arma Bolivarian (FAB), "p'esey, nan no ta mina e cuerpo ey y mucho menos ta pretende di reemplaz'e", y cu lo actua contra agresornan interno y externo.

"Milicia Campesino awe ta encarna un principio trascendente: e defensa di nan propio tera (...) contra e eventual agresor externo, pero tambe contra e agresor interno (...) den un berdadero estado di impunidad", alenta pa tribunalnan cu ta "apoya y proteha e ganadero y ta criminaliza e campesinonan cu kier duna valor na e Ley di Tera", Chávez a skirbi den su columna semanal".

E mandatario a revela cu e Milicia Campesino, di cual e no a menciona e cantidad, diabierna a tene na prome ehercisio, cu ta "apenas un prome muestra di e desaroyo di un cuerpo arma popular pa salvaguardia nos integridad y nos soberanía den e camponan di Venezuela".

Un grupo di e milicianonan aki a participa den e acto caminda Chávez a decreta e "Ley di Conseho Federal di Gobierno".

"E ley aki ta un instrumento poderoso (...) pa construccion di e patria socialista (...), pa otro geometria di poder popular: poder politico, poder economico, poder social, poder militar", Chávez a bisa diasabra ultimo, bisti den uniform militar.

Den su artículo, e gobernante a añadi cu despues cu e Ley di Tera y Desaroyo Agrario a drenta na vigor na 2001 "e ganadero capitalista a cuminsa cu un accion violento contra e rescate di teranan comun", loke a laga como 300 lider campesino morto, segun varios fuente gubernamental.

"Frente e atentado contra e pueblo campesino, pa medio di agresion, sabotahe y ehecucion pa sicario pa e cuerponan mas putri di nos sociedad, e deber di e Estado nacional bolivariano y Gobierno Revolucionario ta pa protege e campesino: defend'e cu tur medio na su alcance", Chávez a agrega.

E vicepresidente y ministro di Agricultura, Elías Jaua, a bisa na december ultimo cu ta danki na e Ley di Tera Gobierno a "recupera" 1,505 finca den ocho aña, cu ta suma un total di 2,5 miyon hectarea, di e 30 miyon hectareanan cultivabel cu e pais tin, y a adverti cu "ainda falta 4 miyon hectarea cu ta bao maneho di ganderonan y cu lo mester wordo investiga".

Chávez a insisti cu e Milicia Campesino, como parti di e milicia Bolivariano y di Forzanan



Arma, "no ta forzanan paramilitar manera e analistanan sabio di semper kier laga pasa".

"Al contrario – e ta sigui – Milicia Bolivariano (cuerpo absolutamente maneha pa un ley), mescos cu e consehonan comunal, ta expresión di e proximo Estado comunal; parti integral di e structuranan nobo di poder comunal cu nos a bin ta construi".

E cambio den e Ley di Forzanan Arma cu a inclui reorganizacion di e Milicia Bolivariano a drenta na vigor dia 22 di october 2009, cuater aña despues cu Chávez a decreta nacemento di e forza popular aki.

"Esaki ta e pueblo armá (...); nos no tin intencion di agredi ningun hende, pero nos ta haci di Venezuela un pais capaz di defende te na e ultimo milimeter di su teritorio", e mandatario a bisa ora e'la decreta e cambio aki e tempo ey.

Presidente Chávez ta decreta 'Ley di Conseho Federal'

PRESIDENTE Hugo Chávez a decreta e "Ley di Conseho Federal di Gobierno" cu sin caba cu alcaldia ni otro instancianan di poder local ta transferi autoridad di esakinan pa organizacionnan popular.

"E ley aki ta instrumento poderoso (...) pa construccion di e patria socialista, pa reorganizacion teritorial di e pais, pa duna forma na un otro geopolitica nacional, a un otro geometria di poder popular: poder politico, poder economico, poder social, poder militar", Chávez a bisa bisti cu uniform militar.

Chávez a splica cu una vez redacta e reglamentonan di e ley despues instala e Conseho Federal di Gobierno lo por aprecia e potencial cu e tin na favor di descentralizacion.

E ley, e'la insisti, lo sirbi "pa sigui cu e lucha contra imperialismo y sigui habri caminda pa e berdadero independencia" pa medio di un Conseho cu lo wordo instala "dentro di poco siman como un instancia mas di e poder revolucionario".



T trata di "descentralizacion y fortalecimento di e poder comunal" pa medio di un ley cu ta concede "poder protagonico na comunidadnan pa ehecucion di proyecto" di cualkier índole, incluso dicidi riba e recursonan fiscal, e'la añadi.

Chávez a bisa cu e decreto di e ley lo aparece den Gaceta Oficial otro siman.

E ley a wordo aproba pa Asamblea Nacional (AN) dia 9 di februari ultimo.

E decreto di e ley ta forma parti di e homenaje na Ezequiel Zamora, e asina yama "general di tera y hende liber", un lider popular cu un siglo y mey pasa a lidera campesinonan arma cu a lanta contra esnan cu a traiciona e idealnan di Simón Bolívar, segun Chávez a recorda.

E asina yama Revolución Federal, cu a cuminsa dia 20 di februari 1859 y a caba cuater aña despues, ta wordo considera como e guera civil mas largo di Venezuela despues di e Guera di Independencia.

Ademas di varios autoridad Venezolano vincula na e Gobierno di Chávez cu a participa den e actonan di decreto di e ley y di e homenahe na Zamora tambe tabatin personalidadnan stranhero cu ta identifica cu e socialismo di Chávez, entre nan e chileno Alejandro Navarro.

"Mi ta senador di Chile y socialista cu hopi orguyo (...); mi ta sinti orguyoso di por acompaña presidente Chávez" ora awe e ta coloca "e pilar fundamental aki di e proceso bolivariano" cu ta demostra cu "e unico cu ta transferi poder pa pueblo ta revolucion, pasobra dictadura ta concentra poder", e'la bisa na e canal di televisión VTV.

"Aki ta cumpli cu un compromiso di e revolucion Bolivariano di transferi poder popular pa e consehonan comunal; kier men, cu e pueblo, e ciudadania, e agentenan di revolucion, por tuma decisionnan importante", e senador Chileno a declara.

Mal tempo na Madeira: 38 morto y mas cu 100 herido

YOBIDANAN torencial cu desde diasabra a asota e isla Portugues Madeira a causa 38 morto y mas cu 100 herido, segun un saldo cu ainda ta provisional y cu a wordo anuncia ayera pa autoridad regional.

"Nos tin 38 morto, pero e camtidad aki ainda no ta definitivo", e secretario regional di Asuntonan Social, Francisco Ramos a declara ayera mainta na periodistanan. E saldo anterior tabata di 32 morto y 68 herido.

"Nos ta sigui cu e buskeda di curpa, nos ta sperando ekiponan cu mester yega di Portugal pa nos por sigui traha den e area ey", e'la agrega.

Segun cifranan di e gobierno regional di Madeira, por lo menos 101 persona a resulta herida den e mal tempo, cu a causa inundacion y movemento di tera, particularmente na Funchal, e capital regional na costa di e isla, caminda 100.000 di e 250.000 habitantenan di e isla ta biba.

Como 250 hende a perde nan hogar, Proteccion Civil a indica riba nan pagina web.

Ayera mainta un avión C-130 di ehercito portugues mester a sali di Lisboa cu destino Funchal, hibando un brigada di cachó, buso y docternan forense.















Chávez ta dispuesto pa cumpra electricidad di Colombia



PRESIDENTE Hugo Chávez a bisa cu nada no ta impedi pa Venezuela cumpra energía electrico di Colombia si esaki ta na interes di ambos parti.

"Si e empresa Colombiano cu ta genera electricidad tin un surplus di energía y ofrece pa bende nos y nos ta interesa, anto nos ta cumpre, pasobra nos no tin ningun problema", Chávez a bisa den un conexion di e canal estatal Venezolana de Televisión cu Conseho di Ministro.

"Nos ta evaluando si nos ta interesa, y si e ta di nan interes tambe, anto nos ta cumpra", Chávez a insisti, y a califica e operación como "un logica di manera cosnan mester funciona" totalmente los di politica.

"Opositornan a usa e asunto di Colombia como politica, pero esaki no tin nada di haci cu politica", e gobernante a laga sa. Oposicion ta insisti cu e problema no solamente ta resultado di e secura sino tambe di dehadez di Gobierno cu no tabata prepara pa enfrenta e actual situacion climatico.

Chávez a bisa cu Venezuela a haya oferta pa generadornan electrico di Argentina, Brazil, China y Rusia, pero a admiti cu e aporte principal ta bin di e empresa Mericano General Electric (GE).

E presidente a bisa cu ya tin generadornan di 175 megawatt na caminda pa Venezuela y cu esakinan lo cuminsa funciona den e region di Guayana pa medio mei.

Chávez a bisa cu na juni lo instala generadornan di 265 megawatt mas pa un total di 440 megawatt, y a revela cu e compania Mericano a ofrece pa redobla e capacidad ey a corto plazo.

"GE a ofrece pa redobla e capacidad ey y nos a bisa "yes sir", di manera cu na augustus lo tin 880 megawatt instala", Chávez a splica.

E gobernante a bisa cu e colapso cu representantenan di oposicion ta pronostica lo no tuma lugar y cu Gobierno lo sali briyante di e "reto difícil aki".

Chávez ta bisa cue ta lidera proposicion pa un instancia continental

PRESIDENTE Hugo Chávez a bisa cu e punto central di e proposicion cu e ta hiba na e Cumbre di e Grupo di Río cu ta tuma lugar na México awe y mañan ta creacion un instancia continental cu no ta inclui Merca ni Canada.

"Bientonan di cambio ta sigui supla na América Latina: hopi Gobierno di e continente ta planteando, y ami por bisa incluso cu mayoria ta compaña nos den e proposicion aki, creacion di un organizacion di Estadonan Latino Americano y Caribense sin Merca, sin Canada", Chávez a bisa den un discurso na Caracas.

Esey ta e punto central di e proposicion cu e ta hiba México, Chávez a splica. "Nos ta sigur cu hopi otro gobierno di e continente ta coincidi cu nos den e proposicion bieu aki pa los nos mes definitivamente for di e colonización cu Merca a impone riba e continente aki", e'la bisa.

Chávez a viaha pa Mexico ayera despues di su programa dominical di radio y television.

Como anfitrion di e Cumbre di e Grupo di Río, canciyeria di México ya a anuncia cu efectivamente lo discuti e creacion di otro organismo pa a region, "mas agil y flexibel, pero compatibel" cu Organizacion di Estadonan Americano (OEA).

Chávez a subraya cu "e siglo aki ta e siglo di liberacion di América Latina y di Caribe".



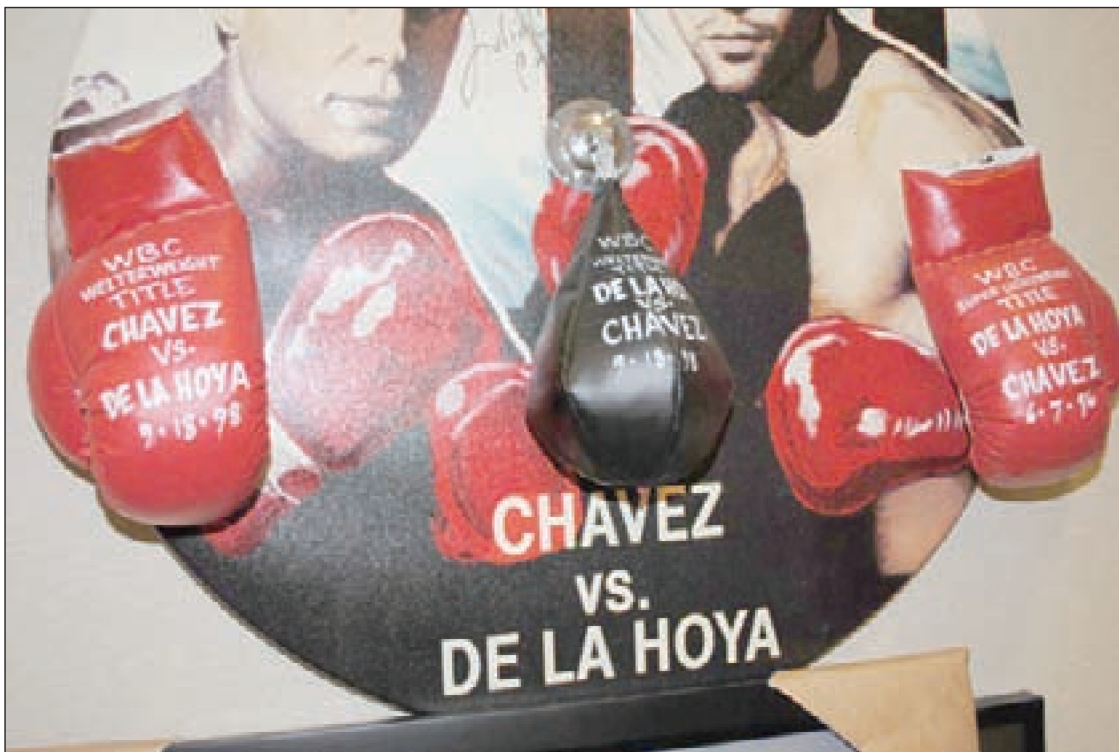
E Grupo di Río ta un mecanismo permanente di concertacion politico integra pa Antigua, Argentina, Bahamas, Barbados, Belize, Bolivia, Brazil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Granada, Guatemala, Guayana, Haití, Honduras, Jamaica, México, Montserrat, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, St. Kitts & Nevis, St. Vincent, St. Lucía, Surinam, Trinidad & Tobago, Uruguay y Venezuela.

Nan ta cla pa start un programa pa promove boxeo bou di nos hobennan

Minister a topa cu dirigentenan di Golden Boy na Los Angeles

Oscar de la Hoya interesa den habri gym y organisa peleanan internacional na Aruba!









DESPUES di algun luna di contacto estrecho entre Minister di Deporte Dr. Richard Visser y Golden Boy Promotions, awor e relacion ta asina leu cu a topa cu otro y a establece e prome piedra pa un proyecto cu ta priminti di bira algo grandi pa nos isla.

Via su contactonan Minister Dr. Richard Visser a reuni cu CEO di Golden Boy Promotions, Richard Schaefer y cu e COO di e compania, David Itskowitch. Durante e encuentro cu a tuma lugar den Golden Boy Building na Los Angeles, a propone na e compania pa bin organisa pelea amateur y profesional na Aruba. Mesora e compania a mustra interes pa e idea aki y a ofrece pa organisa por lo menos un pelea grandi pa aña cu lo conta cu cobertura bibo di e canal di television Mericano HBO.

E minister di deporte di Aruba a repasa su plan di movecion y di organisa eventonan deportivo pa e hobennan di Aruba y Golden Boy Promotions mesora a saca un man pa yuda den e plan integral aki. A propone pa habri un gym di boxing na Aruba, cu lo carga e nomber di Oscar de la Hoya. Esaki lo no keda solamente na un nomber pasobra e ex-campeon di boxeo y actual promotor di peleanan di boxeo ta cla pa ehecuta un programa di educacion deportivo bao di nos hobennan, algo similar manera cu su compania ta haciendo na Los Angeles caba. E ta kere cu hobennan semper ta busca un "role model" y e ta cla pa asumi e reto ey.

Dentro di algun luna mas e lo bishita Aruba y ta spera cu den un tempo masha corto lo por cuminsa organisa peleanan boxistico riba nos isla. Ambos gerente di Golden Boy Promotions ta na caminda pa Aruba pa bin sera conoci cu nos facilidad y posibilidad riba e tereno di boxeo.

Minister dr. Richard Visser a sigura cu "ta esaki ta e caminda cu nos kier hiba nos deporte, na e siguiente nivel. Nos hobennan ta buscando coi haci despues di scol, nan mes kier move, pero no tin suficiente posibilidad. Cu e proyecto aki, pronto Aruba lo conta cu su propio idolonan den boxeo", asina Minister dr. Richard Visser a sigura.

Elsie Boekhoudt 10 aña den servicio di Wit Gele Kruis



WIT Gele Kruis ta un fundacion cu ta traha pa comunidad di Aruba pa mas cu cincuenta aña riba tereno di cuido extramural y su meta principal ta pa promove un bon cuido y salud pa tur hende.

Dia 1 februari 2010 Gino Goeloe, director di Wit Gele Kruis, a ortoga den nomber di directiva y personal un cheque na Elsie Boekhoudt como gradicimento pa su bon trabao cu a cumpli 10 aña den servicio di Wit Gele Kruis como ziekenerzorgster.

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

SAC a entrega premio na Carnavalistanan

DIASABRA anochi na Old Cunucu Restaurant, SAC a haci entrega e ganadornan di e diferente premionan, pa cu nan participacion den Paradanan di Carnaval di Aruba.

E tabata un anochi masha ameno, maske tin grupo cu no a bay busca nan reconocimento. Pero asina mes, pabien na tur ganador.













noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Xpresa bo mes

Hasta Cuando cu Preke

ASINA e "famoso' PREKE ta drumi TUR dia na entrada di Simeon Antonio y besindario ta fada cu e "problema" aki, cu tin e polisnan harta tambe. Nan man ta mara. Polis a para bira su taxi priva pa dune un servicio grantis TUR DIA pa hib'e te na porta di su cas.

Diarazon pasa a sali publica ATROBE cu preke a show off su parti intimo.
E problema cu Preke ta DIARIAMENTE: mainta 4or ya e ta na su skina. Pa band'i 10 or ya e sa yega, pero manera riba e potret y e ratonan cu e ta bij e ta grita insulto y mustra dede of su parti: TUR DIA.

A bin ta adverti mas biaha caba cu e individuo aki ta birando mas agresivo y bulgar.

Poco siman pasa el a bati su propio tata cu un biga y a bay sera pa apenas 10 dia, 2 pa 3 dia pasa e ta saca su parti intimo pa personanan dilanti di e supermarket.



Polis ta hibe "DODO" na su cas pa un rato despues e ta sali molestia atrobe.

HASTA CUANDO . . e mester mata su propio mayornan of rape un mucha inocente, prome cu algun medida wordo tuma . . . .

Rumanan boso haci algo prome cu ta laat . . .pone bao di curatela mas pronto cu ta posibel, prome cu boso mes lamenta . . . .

Nathalia Ponson y Madeleine Ponson

Awe astrologo Hindu den Pueblo na Palabra

AWE merdia, dialuna 22 di februari den Pueblo na Palabra, lo tin un astrologo for di India, cu lo duna oportunidad na oyentenan di 90 pa nan por papia cu'ne. Ta trata di Shri Om Pandit Raman Sastry, un astrologo di sur di India, den su promer bishita na Aruba, mundialmente famoso y cu ta hopi busca tur rond di mundo pa duna ayudo. Den e viahe actual ela viaha promer pa London, despues sigui pa Merca, Surinam y Aruba. E ta specialisa den mira futuro, presente, lesa man, lesa foto, fecha di nacemento, predici salud, matrimonio, pareha casa, elimina black magic y spiritonan malo, protega contra enemigo y duna forsa espiritual. E programa ta di 1`or te 2'or. Por yama na telefonnan di 90 y papia cu'ne. E programa ta totalmente na ingles. Despues di programa por haya contacto cu'ne na 749-1841 of 563-6391 pa regla un cita.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Nel ta yora tur anochi na Canal di Lamento

SR. Redactor permiti un espacio den bo corant tan lesa, pa trece e siguiente opinion dilanti;
Ta tristo mira un ex-Prome Ministro, cu tin mas cu 30 aña cu ta bibando riba custia di e homber pagador di belasting, cu ta bisa cu e stima su pais, cu e stima su hendenan expresa su odio y su incapacidad pa compronde situacionnan cu el a laga atras durante su 8 añanan di mal gobernacion y cu a neglisha y bira lomba pa resolve e problema di Aruban Resort, awe e expresa su frustracion y odio den e manera ey y insultando tur hende cu por ta un sumpiña den su wowo. Cu si ta haci nan trabao manera un digno representante di nan pueblo y di nan compania cu nan ta representa.

Na otro paisnan nos sa mira, cu tin murayanan di lamento, y na Aruba nan a crea un pantaya 22 di lamento, na unda e lidernan frustra y sin moral di decencia ta haya ta bon, pa bay lamenta nan fracaso y alabez purba di atacha otro cu si ta mustra devoshon pa sirbi e pais aki den mihor forma y manera.
Mirando Nel su yoramento di odio diasabra anochi na canal di lamento 22, na unda e ta purba cu su mentalidad infantil y mezquino di insulta gobernantenan cu si ta sirbi nan pais y trata di coregi e maldad y mal maneho di e propio lider yoron aki cu a mustra cu a perde tur strea di nort, na unda e ta purba atrobe den forma infantil, bisando cu Minister Otmar Oduber a bay duna luz na Aruba Resort, y ki mishi e bay duna luz eynan.

Wel, wel, wel, awe nos ta compronde, ta dicon Nel y Nilo y Eddie Briesen, titular di turismo, a neglisha a apoya e Mericanonan pa humiya castiga y laga varios compania di utilidad cu un debe grandi sin paga. E motibo ta facil pa cualkier mucha di pueterschool compronde, si nos mira, e maneho di Nel pa crea ruinanan den centro di cuidad, por ehempel, un Bushiri Hotel bunita operando cu su school y tur su servicio, den un aña, Nel a sera Bushiri Hotel, sera e school, y awe Bushiri ta un ruina, y nos tin cu bisa Nel danki p'e ruina aki, un joya di edificio. Si nos mira Bestuurkantoor, con a lague para caba na nada, y awe cu boluntarionan pueblo y comerciantenan a yuda pa pone e edificio di Bestuurkantoor operacional atrobe, ata Nel atrobe na pantaya 22 di lamento, ta pidi pa investigacion, ta pidi pa tur sorto di cos, siendo ta nos incluyendo ami, a traha simannan largo, pa drecha e edificio aki, cu ta un patrimonio di pueblo, cu awe cu nos sudor gratuito nos ta orguyoso di dje, y pa Nel, e ta un crimen cu mester wordo investiga y castiga. Esaki tabata nos Prome Ministro orguyoso??

Ki clase di mentalidad e suheto aki tin, mirando e miyones cu el a regala na promocionnan di ruman swa cu no ta traha pa mas cu 10 aña, y otro cu ta baha cu pensioen, etc.,etc., y awe kier castiga nos, pasobra nos a duna e pueblo su edificio bek den forma di trabao gratuito, pa Nel esaki no por, e ta un crimen, mester castiga.
Pa bin bek y pa termina mi comentario di Aruban Resort y di Nel su comentario na canal di lamento 22, awor e dos directornan cu a haya peticion di pone awa y coriente di nobo, pa un compania nobo y totalmente otro, ata Nel kier pa tuma medida contra e dos directornan, pasobra no mester a duna Otmar pa bay duna luz na Aruban Resort pa comienzo di su reapertura.
Nel t'asina egoista y yena cu odio, cu e no tin ni e capacidad di a ripara, cu ta un otro compania stabil y cu nomber, a tuma e operacion over, y no tin nada di haber cu esun cu Nel a permiti sangra e finanza di WEB/ELMAR lagando nan cu e debe di e compania amigo di Gobierno cu a permiti'e abusa di nos trahadornan Arubiano, cu a permiti pa abusa di nos comerciantenan local, y cu a permiti di bay sin paga nan belasting, anto awe Nel kier papia di Aruban Resort, y tin e curashi pa critica y purba di insulta y rebaha esun cu si a tuma e curashi di asumi su responsabilidad como Minister di Turismo y Labor, pa salvaguardia e bon nomber di Aruba y su industria turistico. Cu si a tuma curashi como Ministro di Labor pa rescata e trabaonan ey perdi pa negligencia y mal maneho di propio Nel.
Enbez Nel keda keto di berguensa, el a mustra su sinberguenseria y su hypocrecia pa aremata contra tur hende, incluyendo e trahadornan cu a sufri bao Gobierno di Nel cu no a yuda nan ni pa haya nan salario na tempo.
Mi ta kere e trahadornan di Aruban Resort mester trece na opinion dilanti tambe, y mustra MEP y nan fraccion, pakico boso a vota voor, siendo cu boso lider tabata full contra, p'e reapertura di Aruban Resort.

Pa Nel y MEP, Aruban Resort mester a keda sera, y bira un otro joya di ruina, manera Bushiri, Bestuurkantoor, Ontvanger, John F. Kennedy, Watertoren na San Nicolas como Playa, y otro ruinanan cu Nel a laga atras, mientras cu su famianan si tabata biba lekker cu tur sorto di beneficio y pa pueblo nada.
Mirando e actitud di Nel y MEP, e pregunta ta keda na cada un di nos, boso kier un lider asina negativo vengativo y hypocrita y yena cu incapacidad, sigui daña nos comunidad???? Boso kier un partido asina, guia e destino di e pais aki den futuro y ruinando asina e futuro di nos yiunan???

Pueblo laga nan sigui lesa nan pamfleta di shisheria y di manipula y mal informa nan lesadornan, dor di insulta di hende drechi cu no ta den nan team di bandido y laga nan pantaya di lamento 22, sigui duna nan oportunidad pa nan sigui saca nan gal y odio riba tur hende cu no ta pensa mescos cu nan, e pueblo aki, a bira inteligente.

Y manera Nel a bisa, si awe tin elecion, MEP lo landslide cu e victoria, mi mester hari, si awe mester tin eleccion, sigur sigur MEP lo landslide, pero den beerput cu talbez cu 3 asiento, pasobra awor e pueblo ta mirando e maldad cu e malandronan aki a comete. Aki 15 aña si MEP presenta un cara nobo, talbez nan tin chens di bolbe un dia, pero cu e hendenan aki, cu pronto e busje ta cuminsa core y cuminsa pickup, Nel lo ta siguiendo e funeral di PPA y partido RED, cu odio y venganza no ta paga.

Masha danki pa bo espacio, y please laga mi nomber y informacion pa boso, djis pone mi inicialnan cu ta ARV.

Spinning Marathon 24 ora

Movemento ta: bon, sano, promove prestacion y crea amistad

DIRECTIVA di Fundacion Movemiento ta Bida a constata cu mas di 77 porciento di adulto y casi 40 porciento di hobennan riba nos isla ta sufri di sobrepeso. Ademas di esei por observa un tendencia creciente. Mas di 75 por ciento di e hobennan cu ta bai scol no ta move of no ta haci esaki suficiente ni cu regularidad. Ta pa tal motibo tur hende riba nos isla mester bira consciente cu movemento ta algo bon, sano, promove prestacion y crea amistad.

Movemento ta bon!
Indudablemente cu deporte y movemento por lo general ta algo bon pa haci. Dor di move regularmente lo bo ripara mas liher cu hopi asunto ta wordo haci mas facil. No por keda sin expresa e aspecto placentero cu un hende ta experiencia ora cu e move hunto cu su famia-, amistad- of coleganan y e bon contactonan cu ta surgi for di esaki.

Movemento ta sano!
Movemento regular ta reduci e riesgo cu ta causa malesa di corazon y di ader, diabetis (un di e mayor problemanan di salud na Aruba), cancer den tripa, obesidad, preshon halto y varios otro malesa. Ademas movemento suficiente ta yuda mantene e peso riba nivel y e ta mantene weso, musculo y conyuntura sano. Deporte y movemento ta hunga un rol sumamente importante tambe den salud mental. Esnan cu ta move continuamente tin un mihor imagen di nan mes y no ta sufri di angustia y depresion.

Movemento ta promove prestacion!
Hende saludabel ta presta mihor tanto fysicamente como mentalmente. Prestacion riba su mes no mester ta un meta, pero si ta agradabel ora cu bo ta sobresali durante actividadnan deportivo of di movemento.

Movemento ta crea amistad!
Movemento ta un di e maneranan bunita pa bin den contacto cu hende. Dentro di e gruponan di movemento ta surgi amistadnan bunita, y te hasta duradero. Dor di haci deporte y movemento cu otro persona bo ta crea un laso y esaki ta stimulabo pa mantene e laso aki riba un nivel regular.

Ban move pa un bon causa!
Directiva di Fundacion Movemiento ta Bida ta desea pa stimula entusiasmo serca atletanan en particular y e pueblo di Aruba en general pa forma nan team pa un bon causa. Pa por aporta na un Aruba mas sano y den movemento e Fundacion lo pone 25 bicicleta riba e beach di MooMba, riba e dianan 17 y 18 di April 2010. T'asina cu un famia, empresa of asosacion/organisacion por adopta un bicicleta pa e suma di mil florin. E intencion ta pa ora cu e famia, empresa of asosacion/organisacion adopta e bicicleta nan mester forma un team cu lo tene e bicicleta aki den movemento pa 24 ora. Un persona ta core bicicleta pa 50 minut, despues ta bin e tempo pa cambio, pues un otro persona di su team ta subi e bicicleta. Un team ta consisti di minimo 8 y maximo 24 persona. Cada miembro di e team ta ricibi un carchi di patronisacion pa por recauda fondo serca amistadnan, famia, bisiña y conocirnan. Esaki ta ensera cien florin pa ora. E suma aki tambe ta bai den pot pa e bon causa. Di e forma aki nos tur ta contribui na un Aruba sano y delega atraves di e deporte di ciclismo.

Programacion di Aacero di Gracia di siman

22 Februari 2010: Dios no ta faya
23 Februari 2010: Duda
24 Februari 2010: Deveocion na Dios

Na Radio Victoria 93.1 fm di dialuna pa diaranson pa 10:00 di anochi.
Presentador di e programa ta : John v.d Biezen huntu cu e Team di Awacero di Gracia, Theo Schwengle, Corien de Cuba y Ferris Thode.
E programa ta consisti di musica Gospel den diferente ritmo, noticianan, e tema di dia, huntu cu oracion. Copia di e temanan ta disponibel gratis via:
E-mail di e programa: awacerodigracia@hotmail.com



Oportunidad unico pa un entrada adicional

Specialmente pa esnan cu mester di esaki

DEN e ultimo tres añanan un gran cantidad di hende a experencia un aumento substancial den nan gastonan mensual. Esaki, debi na e aumento di prijsnan den practicamente tur ramo. Y, te cu awe, e situacion aki no a mehora nada; ainda e costo di bida ta horcando nos.
Ora bo papia cu hende, delaster uno ta menciona cu nan mester di un sorto di alivio, un entrada adicional pa suplementa loke nan ta haya na salario tur luna. Hopi a decidi pa busca un trabao aserca di nan empleo regular….un "side-job."
Pero, e problema grandi cu un "side-job" ta cu e ta ensera cu bo no tin tempo mas pa bo mes, of pa bo famia. Practicamente tur bo tempo ta gasta na traha.
Tin hende cu a lo largo, no por wanta e stress di dos trabao! Loke ta pio ta, cu e poco entrada extra cu e di dos trabao ta genera, no ta haci mucho diferencia den bo situacion financiero!

Kico anto ta un mihor solucion? Con pa haya mas entrada sin cu bo mester mula asina duro na un di dos trabao?
Dentro di algun siman un programa lo wordo introduci na Aruba cu lo duna tur hende cu mester di un entrada extra e oportunidad pa logra esaki fácilmente.

E programa aki lo duna bo e oportunidad pa keda cas cu bo famia y trahando un minimo di 2 pa 3 hora pa dia genera un entrada di entre $1000 pa $3000 pa luna garantiza. Esaki lo ta algo cu caulkier hende lo por haci. Bo mester tin un computer y poco conocemento di Internet. E programa aki NO ta un "get-rich-quick-scheme," e no ta nada di e cosnan fantasma cu bo por a topa cu nan riba Internet, e NO ta un sistema di pyramide, e NO ta bendemento di productonan cu ta exigi cu abo mester cumpra un cantidad pa bo mes cada tempo, e NO ta AmWay, e NO ta gambling/loteria, e NO ta ForEX, e NO ta mandando emails na hende, e NO tin nada di haber cu ningun sorto di solicitacion.
Nos sa cu cualkier cos nobo ta trece cu ne hopi sospecho y duda di su credibilidad y autenticidad. Tambe, nos ta conciente cu diferente 'programa' a wordo presenta na Aruba na diferente ocasion cu lo a haci hende gana hopi placa, pero cu a caba na "aroz con coco."…..a caba na nada. Esaki definitivamente y categóricamente NO ta nada asina! E programa aki ta 100% Bonafide! E ta inclui den e curiculo di algun di e mehor Universidadnan na Merka y Canada. Actualmente nos ta deliberando pa e wordo introduci na algun di nos propio institutonan educacional aki na Aruba y tambe na Corsow.

Por medio di e articulo aki, nos kier extende un cordial invitacion na Bo persona pa atende un anochi di informacion, diamars 23 di februari na La Salle College pa 7:00 or di anochi. E anochi di informacion aki lo ta simplemente pa duna tur informacion di e programa sin ningun compromiso di Bo banda.

Excelente cobertura di Aruba den varios media Colombiano

BAYENDO caba pa di tres luna di aña 2010, Aruba Tourism Authority ta hopi satisfecho di e bon cobertura turístico cu Aruba a ricibi den lunanan di januari y februari tanto skirbi como digital den varios medio di publicación na Colombia.
Dicho cobertura ta parti di esfuerzo cu ATA ta haci via su oficinanan den exterior pa propaganda Aruba.

E obhetivo principal di ATA pa invita un periodista ta pa cobertura editorial y tambe propaganda di prensa na unda ta ofrece un oportunidad pa involve otro partnernan den turismo y asina crea mas promoción via "word of mouth".

Den e articulonan cu sali publica a ilustra varios topico manera :
E inversión cu Aruba a haci pa certifica e beachnan como parti di Blue Flag
Ilustra Aruba su carnaval
Promociona Aruba un paraíso como destino turístico

E nota caminda ta ilustra e inversión cu Aruba a haci pa certifica e beachnan di Aruba y asina bira parti di "Blue Flag" ta haci mención di e beachnan mas famoso di Aruba cu ta Arashi, Mangel Halto, Baby Beach y ta mustra con importante ecología ta pa Aruba. E articulo aki a sali na januari den "El Semanario Digital de Ladevi" y den e revista "Credencial".

Den un edición special di februari den e revista "Credencial" den nan sección di "Destinos de Semana Santa" a ilustra Aruba como e distinacion special pa biaha den semana santa y a menciona Westin Aruba, La Trattoria el Faro Blanco como tambe a menciona y recomenda na e viajero, Parke Nacional y Arashi Beach como lugarnan pa bishita durante un bishita na Aruba.

Notanan publica cu ta papia di Aruba su carnaval a sali den "El Heraldo" caminda nan ta papia di e carnavalnan cu ta tuma lugar den Caribe y ta ilustra cu esun di Aruba como un di e mihornan cu ta destaca cu hopi fiesta. "El Tiempo" cu ta e corant mas grandi na Colombia tambe a publica un nota anunciando Aruba su carnaval 56.

Aruba Tourism Authority ta gradici tur partner den turismo cu di un manera of otro ta coopera pa atende y hasi e bishita di prensa uno agradabel.

Reunion entre MAMBO y SNBA

E siman aki MAMBO y SNBA, a reuni na San Nicolas.
Nan a discuti e situacion economico na Aruba en general y di e dos ciudadnan (San Nicolas y Oranjestad) en particular.
Nan a papia di e retonan cu e dos ciudadnan ta enfrenta. Entre otro e problema di choller, embeyecimento di e "down town areas", transportacion y e posibilidad di turismo. Kico por wordo haci pa atrae mas cumprador na e "down town areas".
E master plannan di ambos ciudad tambe a wordo papia. Nan a conclui cu nan tin diferente problema mutuo y cu bon cooperacion y comunicacion ta premordial. A wordo palabra cu nan lo bini hunto mas frequente.
Tur dos presidente a keda sumamente satisfecho con e reunion a bay.

Promer director di Idefre y pionero den deporte

Sr. Roy van Putten a bai laga nos





UN noticia tristo pero conforme cu naturaleza den bida, a drenta diaranzon anochi
ora cu trahadornan di IDEFRE y comunidad deportivo na Aruba a haya tende cu Sr. Roy van Putten a fayece, un di e dirigentenan di deporte mas importante cu historia di deporte Arubano a conose.
Roy van Putten cu su Master Degree den Educacion Fisico y gradua na Springfield College Massachussets Merca, a cuminsa traha banda di Frans van Gastel rond di 1978/79 como counterpart den e lantamento di un departamento di deporte y recreacion pa gobierno insular di Aruba ya cu for di e tempo ey caba e desaroyonan riba tereno di deporte nacional tabata rekeri algo asina. E departamento den cual nan tabata funciona tabata yama Sportbureau.
Despues cu Sr. van Gastel su contrato a termina, Roy van Putten a sigui cu e preparacionnan y asina e institucion IDEFRE a lanta oficialmente na 1981. Na mando di IDEFRE y cu un team di trahador chiquito pero bon motiva, deporte pa un y tur a cuminsa drei na Aruba. Programanan manera instruccion deporte den bario, competencianan di deporte escolar, deporte intergubernamental, programa vacacional cu centro di bario y tambe e maneho di hotel deportivo tabata locual IDEFRE a cuminsa cune sin lubida e adkision di material di deporte cu tabata ser reparti entre scolnan basico y avansa pa nan por cumpli cu nan lesnan di deporte.

Riba tereno internacional Roy van Putten a percura pa Aruba mediante IDEFRE bira miembro di organisacionnan entre otro Instituto Panamericano di Educacion Fisica (IPEF), y International Council for Physical Education and Recreation (IHCPER). Na 1984 IDEFRE a organisa e Conferencia di CACEFI cual ta e organisacion internacional di educacion fisico pa handicap y esaki tabata danki na esfuerzonan di e director di IDEFRE. Mas di 200 delegado di nos region a asisti. Na aña 1985 Sr. Roy van Putten a baha cu pensioen pa bai dedica su mes na otro tipo di trabounan cu den su mayoria tabata tin di haber cu deporte.

Bou guia di Roy van Putten IDEFRE a yuda lanta of reactiva varios deporte.
E deporte di korfbal cu un tempo tabata popular y despues a cai, a haya un empuje cu un torneo di stimulacion cu a duna como resultado cu e diferente teamnan a disidi di reactiva e federacion y cuminsa drei campeonato den comienso den final di añanan 70 cuminsando 80. E deporte di ciclismo tambe a ser reactiva mediante esfuerzonan di IDEFRE. Asina por mencion tambe e actividad di caminata, y handicap sport. IDEFRE tabata pionero cu organisacion di e promer triathlon na Aruba na aña 1984 cu despues a bira un federacion. Kisas un di e logronan mas grandi di Roy van Putten tabata na 1984 ora cu a yama un reunion cu tur federacion afilia na ASU pa duna informacion y stimula e grupo aki pa cuminsa prepara nan mes pa lanta locual ta awe Comite Olimpico Arubano.

Ainda na e IDEFRE di awe tin algun trahador cu a traha den tempo di Roy van Putten y cu tin masha hopi aprecio no solamente pa su forma di traha y comunica pero tambe pa e oportunidadnan cu tabata ser duna na nan. Pero mester bisa si cu Roy van Putten como director tabata exihente den trabou, produccion, puntualidad y disciplina tabata un "must" pero tambe e tabata un mentor pa nos tur y hopi a ser siña for di e gran dirigente aki cu awe no tey mas cu nos. Roy tambe tabata masha humoristico y humanitario cual tabata cualidades resaltante den su persona.
IDEFRE a haya yamadanan y bishita di diferente ex-trahador cu a comunica nan palabranan di condolencia y aprecio pa e tempo cu nan a traha cu Roy van Putten.

Na IDEFRE no solamente Roy ta wordo recorda como ex-director pero tambe como tata di colega Jacqueline Ponson van Putten cu ta e herencia cu e dirigente, lider, educador, y consehero aki ta laga atras banda di tur su logronan na IDEFRE.

Staf y personal di IDEFRE ta expresa palabranan di sincero y profundo condolencia na famianan di e fayecido Roy van Putten cu semper lo keda graba den nos memoria.

Edna Kuiperi a bay sosega................

SI bo tira un bista den cielo y bo mira un strea ta briya mas cu esun banda di dje, ta Edna Kuiperi ta manda su luz, ta Edna Kuiperi ta briyando manera semper ela briya den e mundo aki, hopi biaha silenciosamente. Directiva di Museo Historico tabata tin e honor y placer di a conta cu Edna Kuiperi como miembro di directiva pa hopi aña. For di añanan 80 ora cu bao guia di shon Jan Beaujon (alias shon Jan Cultuur) y Chido Quilotte a cuminsa drecha y restaura Museo Historico, Edna Kuiperi tabata un di esnan cu a forma parti di e comision, ora Museo a bira fundacion na 1994 bao guia di Alice van Romondt Edna tabata para na e cuna aki hunto cu Ellen Croes, Titi Tromp, Rolin Croes, Sim Frank, Olinda Rasmijn, Susan de Lange y qepd Aletta Beaujon.

Semper cu un entusiasmo, semper cu palabranan di cariño y di encurasha e directiva, semper cla pa yuda, semper cu ideanan nobo. Directiva a disfruta di Edna su presencia pa hopi aña, hasta tabata tin reunionnan di directiva a tuma lugar na su cas caminda su treatnan "home made" no tabata haci falta! Edna Kuiperi, un di e muhernan den nos comunidad cu tabata traha cu balentia pa su comunidad y su famia sin kier wordo reconoci publicamente y sin wordo jama danki.

Norman, Monique y yiunan, Mark hopi forza den e dianan dificil aki, boso por ta hopi orguyoso di un mama manera Edna.

Museo Historico ta orguyoso di por a traha hunto cu Edna Kuiperi y ta yamele danki. Edna sosega na paz na e lugar den cielo cu nos Creador tin warda specialmente pabo!

Aruba un biaha mas presente na Vakantiebeurs





TUR aña e famoso Jaarbeurs hallen na Utrecht ta wordo converti den un mundo excitante pa viahero. Aki ta tuma lugar e show di mas grandi y di mas importante di Hulanda, 'Vakantiebeurs', cu ta un show di 6 dia.

Ta mas cu claro cu Aruba no por keda sin atende e show aki. U delegacion di ATA Europa a traha duro pa por set up un booth bunita, colorido, y yamativo caminda cu nan a parti foyeto, tas, pen, y varios otro material pa promociona nos isla.

Pafor di jaarbeurs por a mira diferente poster di Aruba na e paradanan di bus. Esaki ATA a pone pa sigura cu e bishitante nan sa di Aruba su presencia durante e show aki. A haci uso di studiantenan Arubiano residencia na Hulanda pa yuda duna informacion di Aruba.

Durante e show Martinair a haci un vindishi di 4 pasashi cu hotel inclui na Aruba.

E placa di esaki a bai pa SOS Kinderdorpen. Tambe tabatin vindishi di 2 pasashi pa Aruba di cual e plaka a bai pa yuda es damnifica na Haiti. ATA tambe a mustra nan apoyo cu 2 pasashi. The Mill como tambe Renaissance a ofrece un estadia di un siman.
Di Aruba tabata presente tambe, Tierra del Sol, Divi Village, Renaissance, Westin, Radisson, y De Palm Tours.

Durante e show Humphrey Vrolijk a reuni cu varios personalidad clave den mundo di viahe manera TUI, Does Travel, Cheap Tickets.nl, pa engrandece e relacionnan existente of pa crea relacion nobo, y tambe a papia cu Portugal pa wak si por yega na un acuerdo pa cuminsa cu un vuelo charter for di Portugal.

Programa di wega "Papiamentistica" pronto na television

Test bo conocemento di Papiamento



NA Aruba, Papiamento ta e idioma di comunicacion mas uza, tanto riba caya como den medionan di comunicacion. Pa mas o menos 70% di nos poblacion, Papiamento ta idioma materno.

Por defini idioma materno basa riba diferente aspecto. Basa riba origen, por bisa cu idioma materno ta e idioma cu bo a siña prome. Basa riba identificacion personal, por bisa cu idioma materno ta e idioma cu bo ta identifica bo mes cu ne. Den e cuadro aki por bisa cu cultura y idioma materno por ta intimamente liga cu otro. Basa riba identificacion externo, por bisa cu idioma materno ta e idioma cu otro hende ta identifica bo cu ne. Basa riba competencia, por bisa cu bo idioma materno ta esun cu bo ta domina miho. Y por ultimo por bisa tambe cu, basa riba uzo, idioma materno ta e idioma cu bo ta uza mas.

Dia 21 di februari ta Dia Internacional di Idioma Materno. Relaciona cu e fecha importante aki, y den cuadro di promocion di nos idioma materno Papiamento, Departamento di Enseñansa lo presenta un serie di programa na television cuminsando dialuna 1 di maart. Ta trata aki di un programa di wega titula "Papiamentistica", caminda e miembronan di prensa lo midi nan conocemento di nos idioma Papiamento. E programa ta uno recreativo pero alabes educativo, caminda tanto e participante como e televidente por siña hopi tocante Papiamento.

E programanan aki ta parti di e campaña di promocion "Nos idioma ta den bo man. Papiamento, cuid'e!".

Presidente CNO Richard Maxwell na reunion di Regional Nurses Body

na St. Kitts

DI 24 pa 26 di februari ultimo, The Caribbean Community (CARICOM), ta tene su di 38 reunion di Executive and Education Committees y e di siete Practice Committee Meeting di Regional Nursing Body (R.N.B), na Basseterre, St. Kitss & Nevis.
Riba agenda tin entre otro algun punto hopi importante pa tanto loke ta regarda e profesion di Enfermero(a) den region di Caribe, e.o.:
- Regional Examination and NurseRegistration.
- Accreditation Process For Nursing Schools
- Progress Report on the Regional Networking for Nursing and Midwifery Education in the Region.
- Curricula (Pre- Service Training) for Nursing and Midwifery Students in the Management of Patients with HIV & AIDS.
- Haiti - A Regional Nursing Response
- P.A.H.O. updates
- Upate on Collaboration R.N.B. and Duke University

E Comision Ehecutivo ta consisti di personanan profesional di Jamaica, Suriname,
St Vincent & the Grenadines, Barbados y The Bahamas.
E comision di Educacion: Greneda, Belize, Antiqua & Barbuda
E comision di educacion practico: St. Lucia, Anquilla, Cayman Islands, Bermuda, Montserrat, British Virgin Islands.

Banda di e pais/islanan lo tin tambe representante di: University of the West Indies, Dr. Hermi Hewitt, W.H.O./P.A.H.O., Dr.Gillian Barclay, y e presidente di The Caribbean Nurses Organization, Richard Maxwell RN

Durante e reunion di R.N.B. na St. Kitts e workplan 2010-2012 lo wordo anuncia na e diferente comisionnan.

Aruba mes no ta miembro di CARICOM pero hopi biaha Aruba ta ricibi un invitacion como observador. Riba su mes e topiconan cu ta wordo trata den e reunion di R.N.B. ta importante pa tur pais/isla den e region di Caribe, pasobra union ta haci forza y hunto e Gobiernonan ta haci nan esfuerzo y stipula criteria pa optimalisa y upgrade nan curriculum pa asina garantisa e Region di Caribe, enfermeronan cualifica y cu ta wordo controla door di nan Ministernan di Salud su departamento di Inspeccion, pa asina é leynan stipula nó wordo viola, y asina mantene/eleva uniformidad y calidad di e profesion di un enfermero y traha cu un registracion di tur enfermero gradua den e region di Caribe! P.e. ora un enfermero gradua na Trinidad y ta desea di bai sigui studia y traha na Jamaica of na caulkier otro pais/isla vice versa, e paisnan/islanan ta sigur cu nan enfermeronan tin e mesun nivel y calidad di opleiding y contenido di e opleiding (Curriculum). Den e statutonan di The Regional Nursing Body tin

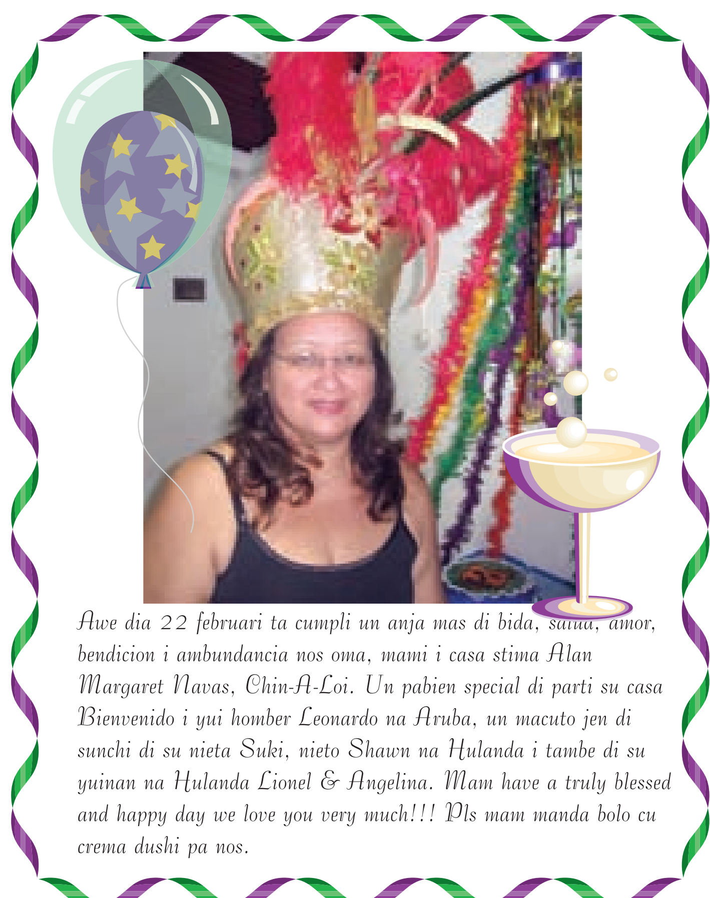


stipula, cu e presidente di C.N.O. automáticamente ta miembro di dicho organisacion te na final di su presidencia.

Parlamentario Marlon Sneek felicitando Carmen Maduro

Pa e bunita buki di poesia titula “Mi Papiamento”

DIASABRA ultimo mi tabatin e honor di ta presente na club Don Bosco en conexion cu dia



internacional di idioma materno. Un anochi cu mi mester bisa cu tabata bon bishita y alaves cu tremendo charlanan presenta pa entre otro Ramon Todd Danderé y Diana Lebacs, kendenan a duna nan punto di bista y experiencia pa loke ta e topico tan comenta Papiamento como idioma di instruccion den nos scolnan. Tambe mester bisa cu tabatin un foro teatral cu a trece hopi bon dilanti e pensamento cu ta reina den nos comunidad pa loke ta e topico aki.

Carmen Maduro un biaha mas pabien y danki!

Locual ami a considera e parti culminante di e anochi tabata e momento cu a yama Carmen Maduro dilanti pa oficialmente presenta e buki “Mi Papiamento”, cu ta un buki cu ta contene un sin fin di poesia na Papiamento. Loke tambe a hala mi atencion tabata e echo di mira e nietonan di Carmen cu tabata bati man y bo por a mira y sinti con orguyoso e hobennan aki tabata di nan wela.

Famia Maduro pabien, Aruba pabien! Nos a bira un tiki mas rico y ta conta cu un prenda mas den nos coleccion di literatura na Papiamento. Un pabien tambe mi kier a manda na Grupo Corector Papiamento y Fundacion Lanta Papiamento conhuntamente cu Departamento di Cultura pa e tremendo anochi aki.

Solo!
Manera ya boso por imagina mi mannan tabata pica pa explora e buki aki. Manera cu mi a yega cas mi a kita paña dal un baño y bula den cama cu mi buki den man y a cuminsa lesa. Siguientemente mi kier a comparti un di e poesianan cu boso cu ta titula Solo.

Solo
Mainta ora mi mira bo
ta bringa den e nubianan



pa tur hala un banda pa bo
saca tur bo rayonan
mi ta bira sentimental
y mi pensamentonan ta dwal.

Mi ta bira asina contento y orguyoso
di tin un solo tan sabroso
cu su rayonan cayente
cu su rayonan calor
sigui sali cu amor
pasobra dia mi n’ mira bo
Mi ta muri di dolor.

Hoben ta kima tire stroba bisiñanan

DIABIERNA anochi, 19.28, polis di Santa Cruz ta haya diferente yamada cu tin un auto ta core kima tire y ta causa problema p'e habitantenan di Angochi. Polis a bay y n'e cruzada Angochi/Sombre, nan ta mira un auto Toyota Corolla blanco stacionwagen, para banda di caminda cu e tapa di motor habri cu tabata basta cayente.

Polis a mira rastronan fresco di tire kima riba caminda. E chofer G.W., di 19 aña naci na Aruba, no por a mustra polis ningun papel di e auto, y no tabatin rijbewijs tampoco. Polis a duna boet y takelwagen a hiba e auto warda di polis na Santa Cruz.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
den kunuko di yerba berde E ta ponemi sosegá.
Na nomber di su yiunan,nietonan, bisanietonan rumannan y demas famia,
Ta participa fayecimento di:

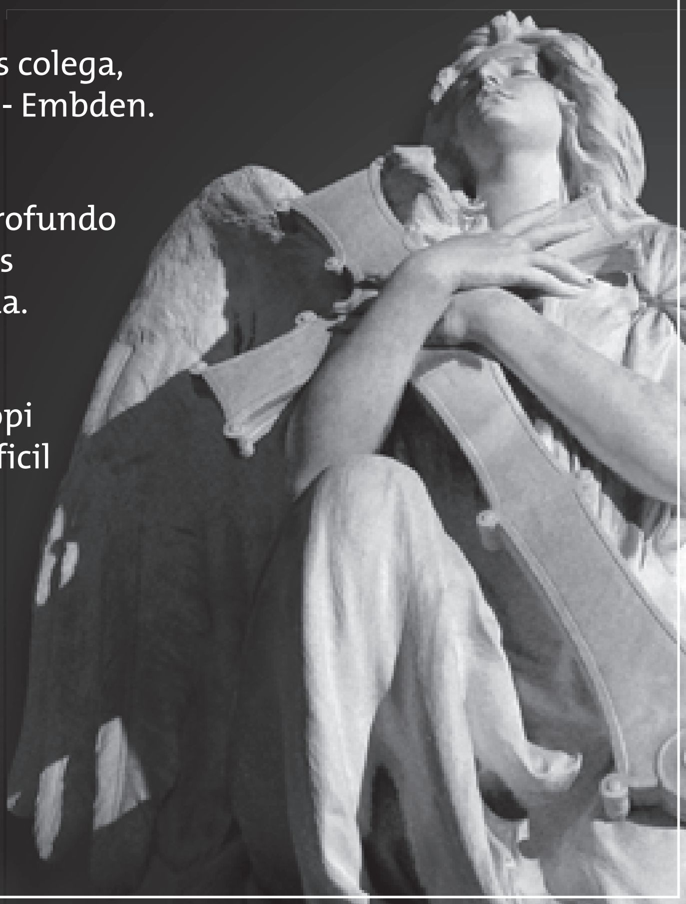


Sra.Vda. Leocadia Geerman
***8 December 1935 + 20 Februari 2010**

Acto di entiero lo wordo anuncia después.

Ministerio di Salud Publico y Deporte
ta anuncia fayecimento di:

Sra. Edna Maria Kuiperi - Ponson



Na bida, suegra di nos colega,
Sra. Monique Kuiperi - Embden.

Nos ta extende nos profundo condolencia na demas famianan di e fayecida.

Cu Dios duna boso hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Edna descansa na paz.

" Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta brasa otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso. "
Ps. 85:10,11,13

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Lorenzo Odulio Erasmus
mihor conoci como: "Lorens di Sweet Mary"
5 september 1946 - 20 februari 2010

Na nomber di su:

estimada esposa: Elida Eramus-Blanco

yiu di criansa: Eudy Blanco y famia

rumannan: Quintin y Calixta Erasmus-Zievinger
sra.vda. Johanita Maduro-Erasmus y famia
Simon Erasmus na Hulanda
Mena Erasmus, famia y Luis Maduro
† Maria y Freddy Bello y famia
Flora y Rudy Zievinger-Erasmus y famia
Felicia y Eduardo Jacquin-Erasmus y famia
Pablo y Betty Erasmus-Geerman y famia
sra.vda. Lourdes Roza-Erasmus y famia
Frank rasmus E
Eric y Jane Erasmus-Erasmus y famia

omo y tantanan: Chabin Erasmus y famia
Catrien Ruiz y famia
Maria Ruiz y famia

swa y cuñanan: Loreta Albertus y famia
Chico Albertus y famia
Lucia Albertus y famia
Jossy Albertus y famia
Pascual Albertus y famia
Frank Albertus y famia
Susana Ramos-Blanco y famia
Wendy Blanco y famia na Sto. Domngo
Nancy Blanco y famia na Sto. Domngo
Carlo Blanco y famia na Sto. Domngo

bon amigonan: famia Coray-Smit, Migiel Barrera, Sonia Jacobs,
Teechi Briezen y famia
Ronnie Croes y famia,
Eddy, Tom, y Mary,
Felicia Cuesta Colon,
Dominico, Irena Willems y famia,
Maria Lieb Groot na Hulanda

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan
famia: Erasmus, Wernet, Zievinger, Maduro, Dijkhoff, Bello,
Jacquin, Croes, Geerman, Roza,
Ruiz, Thiel, Boekhoudt, Vrolijk, Hill, Blanco, Ramos y
demas famia na Aruba, Corsow, Hulanda y Sto. Domingo ta invita tur amigo, bisiña, conoci, ex-coleganan piscadornan di Bali, Seaport y Cristal Casino, ex-coleganan di Tamarijn Hotel pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 23 di februari 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera.** E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Filomena na Paradera.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
Dialuna 22 di februari 2010 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Recordando Roy van Putten dfm.

Na prome luga un palabra di condolencia na sra. Edith y tur e yiunan di Roy van Putten.

Tawata pa mi un dolor ora cu mi yiu a habri porta di mi camber pa bisa mi :" Mama sa ken a muri "?
Mi a puntr'e ken y el a contesta mi Roy van Putten"
Roy mi a sina conoce den anjanan 50. Mi a bira bon amigo cu n'e, pasobra ami cu su prome senora Rinolfa Wiersma (q.e.p.d.) tawata gran amiga.
Semper nos a keda bon cu otro. Despues Roy mester a bay studia na Merca y e a mistad a distancia. Mi ta corda con tur diadomingo nan ta bin di Brazil te Dakota bin busca'mi pa bay pasa dia cerca nan. Manera cu mi yega mi ta saca e baby di cama y cargu'e henter dia, e babyboy Rubirosa (Rubi). "Roy, bo a sitma deporte asina hopi cu bo a fayece den cas di deporte."

Roy, si mi bay sikirbi di nos amistad ta corant lo mi tin di yena. Ki grandi tawata mi dolor ora cu Rinolfa a fayece dia 18 December 2004 y ya pa 10 februari 2005 mi a perde mi ruman muhe cu ta cuna di Rinolfa. Pero apesar di tur cos Roy a casa cu sra Edith y e mas bunita ta cu nan ta un famia uni. "Sra. Edith, bo a keda rico cu hopi yiu cu ta stima'bo mescos cu nan mama."

Esey ta e regalo di mas bunita cu Roy a laga pa bo. Roy, amigo stima, drumi dushi den braza di Senor.

Bo amiga di awor y semper,
Magda Steenen



Ministerio di Salud Publico y Deporte
ta anuncia fayecimento di:

Sr. Lloyd Fitzroy van Putten

Mihor conoci como "Roy"

Na bida,
ex director di
IDEFRE, miembro di
CAO, WBC, NABF y Cabofe.

Nos ta extende nos
profundo condolencia na
demas famianan di e fayecido.

Cu Dios duna boso hopi forsa den
e dianan dificil aki.

Cu "Roy" descansa
na paz.

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

It is with deep sympathy we hereby announce the sudden passing away of:



Mrs. Estella Madeline Querero-Bridgewater
Sunrise: October 11th Sunset 17th 2010

Left to mourn her loss:
Husband: Teofilo Querero

Children: Leona Bridgewater and family in U.S.A.
Errol Bridgewater and family in U.S.A.
Magda Querero and family
Norwin Querero

Grandchildren: Kadisha, Reynaldo, Allison, Leeandro, Cristal,
Jamal, heslon, C
Geshwin, Akeal and Erwin
Greatgrandchildren: Keiona, Dwain

Sisters: Shirley Hazel and family
Alice Hazel and family
Marcela Hazel SxM
Sandra Hazel and family in Holland
Veronica Plieger and family

Brothers: Rolando Hazel
Mauricio Bridgewater and family
Patricio Bridgewater and family in Curacao
Alphonso Bridgewater and family in Holland

Sister in law: Tulia Josepha and family in Curacao

Nieces and nephews too numerous to mention

Cousins: Hugo Semper and family in Bonaire
Edmond Semper and family in Curacao
Ina Mourillon and family in Curacao
Althea Gumbs and family in Holland
Bernice Richards and family in Holland
Lifelong and faithful friend : Ruby Withfield

Close friends: Mary Lispier, Louisa Banfield, Tatica Blijden,
Doreen ulien, J
Beulah Canwood, Sandra Windfield, Vina Groeneveldt,Luvinia Halman, Cons and Ibi in Curacao and Josephine Allen in U.S.A.

Good neighbors: Milly Richards, Sandy and Norma Thompson,
Anna Molina (Fatty)
Adela Rogaand Martha Melaan.

Family: Querero, Bridgewater, Cortez, Hazel, den Boef, Matthew, Semper, Mourillon,Willems, Greenidge, Tromp, Breell, Josepha, Thomson,Pantophlet,Gumbs,Plieger, Webb, West, Harrillal, Dupersoy and Withfield.
Colleagues from FUNARI.
If in our sorrow we have omitted anyone, please accept our apologies.

Condolences accepted on Monday, February 22nd at Louise de Colognystraat # 10 Time: 7-9 p.m.

The funeral will take place on Tuesday February 23, 2010 at 4pm leaving the Sta. Teresita Church to the Catholic Cemetery in Zeewijk. The body of the late "Stella" will be laid out from 2 pm in the Sta. Theresita Church.

Dos recidivista gara cu auto horta

DURANTE cu polis tabata riba patruya diabierna madruga 5.10, nan ta mira den Stadionweg, dos recidivista ta core cu un auto Mistubishi Lancer preto relativamente nobo.

Polis ta yama Central y ta haya noticia cu un auto similar a wordo horta.

Den e auto tabatin e chofer B.M., naci na Aruba di 34 aña y e ocupante M.M., naci na Aruba di 25 aña, kende tambe ta un recidivista.
E chofer no por a mustra ningun papel di e auto y a bisa polis cu el a caba di cumpra e auto.

E number tampoco tabata cuadra cu e auto. Tur dos a keda deteni y hibe a warda di Playa.

Homber burachi no sa na unda e ta

DIABIERNA despues di 12 or di anochi, polis riba patruya ta mira un homber ta cana zway mey-mey di caminda riba Caya Francisco Figaroa. Polis a mira tambe cu tur auto biniendo di direccion contrario, mester a desvia pa no dal'e.
Polis a para e auto y el a keda para dilanti di e auto mey-mey di caminda. Polis a acerk'e y a mira cu e tabata basta burachi, cu e no ni sikiera tabata sa na unda e ta.
Polis a detene y a hibe warda di polis na Shaba unda el a haya un cuarto gratis. E homber a resulta di ta C.v.d. P., naci na Canada di 34 aña.

Resultado di Loteria

LOTTO CATOCHI

DIASABRA 20	DIADOMINGO 21
5644	8676
0090	8515
5275	9620

ZODIAC

DIASABRA 20	4761	Aquarios
DIADOMINGO 21	6027	Tauro

BIG FOUR

DIASABRA 20	DIADOMINGO 21
3704	7775

SUPER FOUR

DIASABRA 20	DIADOMINGO 21
0281	1314

Sto. DOMINGO

5722
8763
3457

DIARIO

DIASABRA 20	DIADOMINGO 21
0001	8510
6966	1213
4515	6424

CORSOW

DIASABRA 20	DIADOMINGO 21
6327	9846
0782	8121
6129	1504

LOTTO PA DEPORTE 05-08-20-21-32 letter **E** Joker **29**

LOTTO DI DIA 09-10-14-25-28

LOTTO FLORIDA 05-08-20-25-29-43

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Kibrahacha
Pariba di Brug:

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. van Trigt
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	52-37100
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Menopausa den hende muhe y Andropausa den hende homber

TA increibel e cantidad di problemanan cu ta surgi den un famia pa motibo
di e fenomeno di menopausa…. asina e psycologo Tony Green a relata na nos.
Green a indica cu e conoce casonan caminda un pareha a yega na e punto di divorcio
pa motibo cu e esposa a cambia asina drastico cu su esposo no por a wante mas. Tambe
e conoce casonan caminda un of mas yiu a decidi pa sali for di den cas y bay biba otro
caminda pa no tin cu tende su mama su kehonan, su iritacion y su ansha y falta di pasenshi. Tony Green a menciona cu tin casonan caminda un esposo a kere cu su esposa
tabatatin un relacion cu otro homber pasobra keda bes e tabata nenga su esposo su avanzenan amoroso.
Segun Tony Green, menopausa ta algo serio y ta di sumo importancia pa cada pareha, cada homber y muher, sa exactamente kico ta pasando ora un muher ta den e periodo di su bida aki. Echo ta cu menopausa ta bay bishita delaster un muhe. Algun ta haye tempran, otronan ta haye mas laat den bida, y pa algun ta parce cu e no kier bay mas.
Duranti menopausa tin varios cambio ta tuma lugar den e curpa di e hende muhe. E cambionan aki ta loke ta trece e sentimentonan di iritacion, fatiga, depresion, frustracion y disgusto pa casi tur cos cu antes nan a gusta masha. E muhe mester sa kico e cambionan aki ta y con pa maneha nan. Su esposo tambe mester sa pa e por compronde loke e muhe ta pasando den. Alivio y comprenshon ta bini ora bo sa kico ta pasando y
ora bo sa kico pa haci pa minimaliza e simtomonan di menopausa.
Segun e psycologo, e homber tambe tin cu tene cuenta cu sierto cambionan cu ta bay bin den su bida. Pasobra, e ta bisa, cu e homber tambe ta pasa den un periodo difícil den su bida. E homber ta haya loke ta wordo yama Andropausa. E psycologo ta bisa cu no por
compara menopausa cu andropausa, pasobra uno tin di haber cu e cambionan biologico/fysiologico, mientras e otro ta mas bien cambionan psycologico. Tur dos tin cierto cambionan biologico/fysiologico, pero andropausa ta menos di esey y hopi mas e cambionan psycologico. Pero, tur dos por crea un chaos den e bida di e persona si e no sa ta kico ta pasando cu ne y con pa maneha e cambionan.

Den e cuadro aki Green ta bay duna un seminario hopi amplio e fin di siman aki na Madiki, na Iglesia Maranatha. Diasabra awor dia 27 e lo ta na Iglesia Maranatha pa splica den plaka chikito kico ta menopausa y kico ta andropausa y con nos por maneha e periodonan aki den nos bida. Tony Green a laga sa cu tur hende ta bon bini na e seminario aki, es decir, cu e ta habri pa publico en general. Esnan interesa mester yama si pa reserva nan asiento como cu ta spera cu lo tin masha hopi hende.
Mester yama 588-9383 pa reservacion y cualkier pregunta.

Psycologo Green a conclui bisando cu "informacion ta reforma e comportacion y ta duna libertad den expresion." Den su seminario el lo defini menopausa y andropausa, describi tur e facetanan di ambos fenomeno, indica kico si y kico no pa haci den ambos caso, y permiti hende den audencia pa haci pregunta. Sigur, algo cu tur hende mester probecha di dje. Oportunidadnan asina mester gara cu tur dos man!

Xpresa bo mes

Pensioen di behez, ki dia e ta worde drecha

TUR hende por a tende, weita y lesa den medionan di comunicación cu onderstand di e hobennan (personanan bao di 60) aña a worde ahusta cu 25%.
Ami cu tin 79 aña cumpli y bayendo pa 80 ta recibiendo pa añanan caba 788.00 florin pa luna y pafo di esey mi ta casa!
Awor cu e hendenan cu no ta traha of no kier traha ta biba lekker (kisas no tur), pero mayoria si.
Ami tin deseo di traha, pero ta cual doño di trabao ta emplea un persona riba 60 aña? Mi ta comprende cu supuestamente nos tin un Gobierno drechi awor, pasobra e anterior tabata un desastre total.

Y tambe awor den Parlamento tin por lo menos 3 persona cu berdaderamente tin hopi balor y curashi, (mi ta referi na Parlmentarionan di Gobierno), pasobra nan no ta "ja knikkers", nos por ta hopi orguyoso di personanan asina. Tin otronan cu lo sigi nan ehempel, pasobra t'asina MESTER ta. Anto mi ta dirigi mi situación n'e personanan aki.

Mi ta un Arubiano di "pura sepa", tata y mama Arubiano y mi a nace na Aruba. Pa motibonan familiar y personal mi a haya mi ta move pa un otro pais caminda cu mi a traha mas o menos 12 aña aya.

Pero ya mi a cumpli 66 aña bibando na Aruba. Tempo cu A.O.V. a worde implementa aki e tabata den su infancia y ami no por a yuda cu na 1985 mi no tabata na Aruba, anto esey ta tur e motibo pakico awor aki mi ta recibiendo un MISERIA.

Si mi no tabata por a move un poco aki y aya (bira mi man) ta con lo mi por a "sobre biba"? Aunke cu mi tin un edad respetabel, sinembargo semper mi a auto-educa mi mes, sino lo tabata peor.
Mi ta pensa cu por lo menos un pensioen di behez pa un persona cu ya ta biba mas di 60 aña na ARUBA tin derecho riba un pensioen decente (salario minimo)?

Tambe un persona den Gobierno anterior a yega di bisami cu esey ta LEY (mester tabata na Aruba na 1985). Pero un cos mi por bisa cu tur ley por worde cambia si tin e deseo di haci esey ora ta necesario.
Pakico tempo cu a aumenta entrada di Parlamentario y Ministernan (nada contra) si esaki por a sosode den madruga y den menos cu 24 ora ya e tabata ON THE GO?

Mi ta spera cu e Parlamentarionan balente lo tuma carta den e asunto aki.
Aki mi no ta referi na mi persona so, pero mi ta comprende cu tin varios persona di edad den situación igual of pió cu mi.

Un pensionado hopi preocupa.

Amigo di su casa ta destrui su auto

DIASABRA atardi, 16.30 e homber A.T., naci na Aruba di 38 aña, ta bay warda di polis na San Nicolas y ta pidi polis pa intermedia den un problema den famia. E ta bisa polis cu e homber C.C., naci na Aruba di 40 aña, kende ta amigo di su casa R.R. naci na Arua di 27 aña a skop su auto y a machike.

E ta bisa polis cu e problema supuestamente a cuminsa dor cu el a reclama su casa R.R. cu e ta busca e muchanan mucho lat. Segun e ta bisa cu R.R. lo a bisa su amigo C.C., y esaki a rabia y a skop su auto. E no kier duna keho, ni tampoco kier daño di perhuicio, pero kier pa polis intermedia.

Tata a cansa di muchanan cu no ta tende

DIASABRA anochi, algo pasa di 9'or, dos mucha homber menor di edad a bin warda di polis na Playa y tabata hopi spanta. Nan ta bisa polis cu nan tata ta bay mata nan ora cu e yega cas di trabou.

Polis a bay na n'e cas den Dominicaweg y ta papia cu e mama. E mama a bisa polis cu e tata ta traha na un hotel. Polis a bay n'e hotel pa papia cu e tata.

E tata ta bisa polis cu e ta traha dos trabao y casi no ta mira e muchanan. Segun e tata dia cu e ta liber e dos muchanan no ta tende di dje.

E ta bisa cu e muchanan no ta tende y no ta mantene nan na regla di cas. Segun el a bisa cu e no ta bay atende cu e muchanan mas y su intencion ta p'e bay bek Haiti.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Senor ta mi wardador, mi no tin falta di nada:
Den Cunucu di yerbe berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.
PSalmo 23.1

Depues di un lucha largo a bai laga nos Jui, Ruman, omo Stima :

Ramon Emanuel Babijn

Na nomber di su mama Sra .Vda Anita. Babijn-Epieyu
Rumannan : Susana y Minguel Vrolijk
Rosa y Nicomedes Angela
Anna y Godfried Kelly
Diana y Marcelino Wernet
Madrina: Maria Irausquin
Swa: Watty Weert

Sobrina y Sobrinonan : Loduwika Weert y Wilbert Dabian
Robinson Weert y Kathlyn Croes
Magriet y Maikel Oduber
Edgar y Allisha Angela
Roosje y Aldrick Paesch
Edward Kelly
Giovanna Kelly y Kendry de Lange
Arletty Kelly
Godfried Kelly Jr y Jullisa Tromp
Donna y Randolf Simon
Kimberly Wernet
Sobre- sobrino-sobrinanan :
Lauryanne, Laury-Jane y Jalice Dabian
Marc, Marielle y Mitchell Oduber
Eigelina, Eryn y Azizi Angela
Ruthlenne, Aashna y Zidane Paesch
Geandrick y Keale-ann de Lange
Quitsanne, Quioshanea y Quionna Simon

Su dos swanan cu ayudele : Nico y Marcelino

Y demas famianan : Babijn , Vrolijk, Weert , Dabian, Croes, Angela, Oduber, Kock, Paesch, Kelly , de Lange, Wernet, Simon, Lesire , Pawiroredjo (Suriname) Iguaran,Morales, Girnú,Gonzales na Colombia
Su ex coleganan di : Centro di Bario Dakota
Albo Aruba N.V

Bon bisinjanan: Dirk.Dumfries , Buchi Lacle, Rudolph Simon , Otilia y esposo y demas amigo y amiganan ,bisinjanan y demas conocirnan ta keda cordialmente invita pa e **acto di entiero cual dia y ora lo wordo anuncia despues .**

Polisnan motorisa ta sigui parti boet

POLIS Motorisa diabierna durante dia, a tene control na diferente parti di e isla y a duna diferente boet.

Nan a concentra riba faha di seguridad y tambe velocidad. Un total di19 boet a cay pa faha di seguridad y nan a boet 4 persona cu a surpasa velocidad permiti.

Tres a core 95 km y uno 102 km, caminda ta permiti pa core 50 km pa ora.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba eta pone mi sosega. E ta hibami na fuente di awa trankil, pa mi bolbe haya forsa. Psalmo 23:1-3

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia fayecimento cristianamente di :

Sr. Pedro Tromp
Mihor conoci como "Peroes" of "Boeis"
***21-01-1934†17-02-2010**

Na nomber di su:
Yuinan:
Victor y Winnie Tromp- Croes
Jessica Tromp na Hulanda
Anthony Tromp y Zaira Hidalgo
Suzy y Ivan Croes- Tromp
Mama di su yuinan:
Cecilia (Chia) Gomez
Nieta y nietonan: Arelys Tromp, Tyrone Tromp, Ian Croes
Mama di criansa:
Maria Mathilda na Curaçao
Rumannan: Yolanda y Humphrey Dongen y famia na Curaçao, Benny Mathilda y famia na Hulanda, Glenda y Cicil Tilgrim na Curaçao, Inolda y Francisco Concepcion y famia na Curaçao, Oswin y Soida y famia na Curaçao, Milva y Echidio Dorothea na Curaçao, Elaine Mathilda y Duke v/d Hent na Curaçao, Ruben y Norin Mathilda y famia na Curaçao, Marian Mathilda y yuinan na Hulanda, Violet Mathilda y yuinan, Mirugia Mathilda y yuinan
Manera ruman: Raymundo (Buyé) Similer, Maria Rosa, Barbara Figaroa, Fransisca Wouter, Clarita Semeleer
Tantanan: Ana Frida Mathilda y yuinan na Curaçao, Aurora Mathilda y yui na Curaçao
Swa y cuñanan: Vicente Gomez y famia, Margarita Buddy y famia, Greta Aanhold y famia, Filomena Gomez y Tom Montilla, Cornelia y Henry Priest y famia na St. Maarten, Ludwika y Joseph Henriquez y famia
Ihanan: Christina Tromp, Risio Henriquez
Ayudante: Betty
Su mihor amigo y amiganan: Michel Frank (manera yui), Belkins Wing, Kizia Hilman, Wim Gomez, Andrea, Mathew.
Su bisiñanan serca: Esther Fingal y famia, Juana Nadal y famia, Ina Christiaan y famia, Hilda Kelly
Comer y compernan, subrino y subrinanan, primo y primanan y demas famia, bisiñanan, ex coleganan di D.O.W/ Allegro Occidental Hotel y tur amigo, amiganan, conocirnan y demas famia: Tromp, Perez, Gei, Gomez, Mathilda, Croes, Dongen, Tilgrim, Concepcion, Dorothea, v/d Hent, Henriquez, Noguera, Farro, Joe, Irausquin, v/d Linden, Ventura, Martijn, Ruiz, Figaroa, Christiaans, Hidalgo, Semeleer, Wolff, Priest, Simileer, Rosa, Quandus, Giel, Wouters, Krozendijk, Trimon, Oduber, Schoop, Yarzagaray, Maduro, v/ Aanhold, Geerman, Winterdaal, Boekhoudt, Franken, Trimon, Fingal, Kock, Kok, Visser, Kelly, Wing, Buddy, Hilman ,Jacobs, Khalil, Flanegin y demas famia.
Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diaranzon, 24 di Februari 2010pa 2'or pa 4'or di atardi na misa Santa Anna na Noord pa santana Catolico na Noord. Defunto lo ta na cas Bakval # 17 di 12.30 pa 1.30 pm.
Adres pa condolencia: Bakval # 17 di 7'or pa 9'or pm.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Mario Maduro a gana e di dos Ford Mustang di Crystal Casino



PREMIO ta sigui lora na Crystal Casino y e biaha aki e noticia ta di un bishitante cu a gana e di dos Ford Mustang y den menos di dos luna.
Ta trata aki di e Arubiano Mario Maduro, kende ta biba na Canada.

Di bishita na Aruba, e no por a keda sin pasa na Crystal Casino y hungando riba un di e "slot machine" nan el a logra haya e combinacion di Mystery Bonus. Pa su sorpresa, e tabata un Ford Mustang.
E feliz ganador a celebra hunto cu Rosendo Colman, casino Manager, Host Zwinda y Danny. Pabien un biaha mas na Mario cu su grandioso premio.

Polis a para fiesta tradicional prome cu entiero

HABITANTENAN di Caya Jose Geerman, diadomingo madruga 00.06 a yama warda di polis y ta bisa cu un fiesta ta causa molester como cu nan tin musica duro. Polis a bay n'e cas den Caya Jose Geerman, y eynan nan ta papia cu e muher A.F. di 52 aña, naci na Jamaica, kende ta bisa cu un famia di nan a fayece y segun nan tradiccion ora un persona fayece, nan mester fiesta 9 dia prome cu dera e difunto pa celebra su bida. E ta bisa polis cu diasabra tabata e ultimo anochi di fiesta. Polis a mustre cu nan ta toca duro y ta stroba bisiña. El a mustra comprension y a paga e musica, pero a bisa polis, mirando nan tradiccion, e no por garantisa polis ki ora e famia ta bay. Central a wordo poni na altura.

Polis ta wordo informa di homber ilegal cu ta molestia su casa

DIASABRA atardi 18.20, polis di San Nicolas ta haya informacion cu den un Take Away den Bernardstraat, tin un homber ta molestia un muher. Segun e yamada, e homber ta ilegal tambe.
Polis a bay n'e lugar y ta mira un homber para riba bromer pafo di e negoshi. E homber ta bisa polis cu su casa ta den e lugar cu nan yiu.
Polis a drenta pa informa, kende a yama polis, pero a resulta cu ningun hende no a yama. Polis a papia cu e homber cu ta J.R.F., naci na Santo Domingo di 33 aña, y a resulta cu e no tabatin ningun papel cu ta hustifica su estadia riba e isla. Polis a detene y entregu'e na IASA. E bromer a wordo hiba warda di polis na San Nicolas.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van:

.

Mevr. Pauline Kamperhuys-Wiedermann

beter bekend als: Han Zijderveld

Namens haar
kinderen: Michele en Frederique en hun familie

De begrafenis vindt plaats op maandag 22 februari 2010
Gelegenheid om afscheid te nemen en de familie te condoleren van 14.00 tot 16.00 uur in de Rooms Katholieke Kerk Santa Filomena te Paradera.
Waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Pastoor Kranwinel, Paradera .

In plaats van bloemen of kransen, gelieve een donatie voor" SAMBA" , waarvoor er een collectebus aanwezig zal zijn.

Gelieve na de begrafenis geen rouwbeklag aan huis.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita, laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita, laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita, laga tur locual mi laga atras keda bunita, laga esakinan termina den tur buniteza" Cado Wever
Na nomber di su esposa stima, yuinan, nietonan ta anuncia Fayececimento inesperadamente di:

Lloyd Fitzroy van Putten

Mihor conoci como "Roy"
Ridder in de orde van Oranje-Nassau
***12-05-1934†17-02-2010**

Na nomber di su:
Estimada esposa:
Edith van Putten- Laclé
Yuinan:
Roy y Esteviana y yuinan Susan y Yvonne
Johnny y Juliana y yuinan Chantalle y Chandrah
Miriam y yui Ronan
Jacqueline y Leo y yuinan Channela y Joël
Lesly y Saskia y yuinan Jonathan, Vicky y Gizanni
Renato y Vicky y yuinan Zoary, Jordan y Jezoar
Kenneth y Mary y yui Harion David Reyes
Rumannan:
Marie Lane na Hulanda
Lena van Putten
Dora y Joaquin Vries- van Putten
Elsie van Putten
Vilidia y Kees Kapitein- van Putten na Hulanda
Ambrose van Putten
Leoncio y Carmen van Putten
Swa y cuñanan:
Leo y Ria Laclé- Veldman na Curaçao
Mary y Alvin Wever- Laclé
Ronny y Jenny Laclé- Hogeboom
Freddy Laclé na Hulanda
Johnny y Judith Laclé- Francis na St. Maarten
Michael aclé L
Magda y Martin Koopman- Laclé na Hulanda
Ortencia van Putten- Ellis y famia
Yvonne van Putten y famia na Hulanda
Lita Zwan y famia na Suriname

Prima y primonan
Sobrina y Sobrinonan
Ihanan y demas famianan

Demas famia: van Putten, Laclé, Ponson, Rebellon, Causado, Berry, Rodriquez, Werleman, Maldonado, Bogaerts, Veldman, Wever, Hogeboom, Francis, Koopman, Every, Simmons, Lane, Hengelveld, Maxwell, Rodgers, Wiersma, Ellis, Zwan, Vries, Kapitein, Cardoza.

Su ex colega nan di Idefre, su coleganan di COA, su amigonan di WBC, NABF y Cabofe, bisiñanan, amigonan y demas conocirnan.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 23-02-2010 na Aurora Funeral Home di 1'or pa 4'or pm despues saliendo pa Santana Masonico na playa. Respons lo cuminsa pa 3.30 pm.

Condolencia: Dialuna 22-02-2010
7'or pa 9'or pm
Aurora Funeral Home # 76
Cumana # 76
Enbes di flor of krans, un donacion pa un bon causa.
Nos ta pidi pa bin bisti na colornan alegre.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia

Minister mr. drs. Arthur Dowers ta atende atardi social di Kiwanis y Fundacion Sonrisa

SIMAN pasa, Minister mr. drs. Arthur Dowers, reemplasando su colega Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a atende un encuentro social di Kiwanis Club of Aruba na Pavia, n'e pasadia di e clientenan di Sonrisa. E encuentro aki a wordo organisa dor di Kiwanis Club of Aruba. President di Kiwanis Club di ta masha contento di tin Minister Dowers mey-mey di nan, kende semper ta cuminda hende cu e palabranan "un felis dia" y e atardi aki ta un atardi felis.

E Presidente a splcia encuanto Kiwanis Club of Aruba cu ta brinda servicio na comunidad. Mescos tambe el a duna un splicacion di e diferente clubnan cu ta parti di Kiwanis Club of Aruba cu ta consisiti di 45 miembro.

Tin e club ruman Kiwanis Palm Beach cu tin mas o menos 50 miembro, tin Cicle K Club na Universidad di Aruba cu tin 25 miembro y na Colegio Arubano tin Key Club cu tin 60 miembro y na MAVO tin e Builders Club cu 25 miembro y a e aña aki a aña di Aktion Club cu 16 miembro.

Tur e meimbronan aki hunto ta yega mas o menos 200 hende cu ta activo den comunidad. E clubnan aki ta opera independientemente, pero bao di paraplu di Kiwanis Club of Aruba.

Nan tur tin un cos en comun, esta brinda servicio na comunidad.























